2号連続
スペシャル付録

「となりの怪物くん」特製キャラクターカード 第2弾

デザート

今度は男子!

Illustration ろびこ

特別定価500円

毎月24日発売

8

連載再開!
「好きっていいなよ。」
葉月かなえ

クライマックス!
ついに決着!?
つかさと洋一は…!?
「泣かんもん!」
築島 治

原発事故から1年、
芙美たちの思いは…
「デイジー
~3.11女子高生たちの選択~」
ももち麗子 原作「ピエロ」
小林照弘／草薙だらい／信田尚継

「3D彼女」那波マオ
「たいようのいえ」タアモ
「女神のリーブラ」栄羽 弥
「業界通信プロトコル」瀬戸口みづき
「ビューティー♥バニィ」吉野マリ
「めんばに←」真崎総子

初夏のイチオシ! 胸キュン読み切り2本!!
「恋待ちひまわり」藤もも
「彼女と宇宙と銀色無重」雪森くらら

BIG新連載スタート

丘上あいが描く
「再生」ラブストーリー
「バンビとドール」
丘上あい

ついに感動のフィナーレ!

「となりの怪物くん」

2号連続表紙&SP付録
巻頭カラー

ろびこ

大事なお知らせもあるよ

ヘルプ!

Special event!!!

KC Dessert

となりの怪物くん

12

ろびこ

Tonari no Kaibutsukun

Robico

KC デザート

となりの怪物くん 12

ろびこ

KCD 739

講談社

9784063657395

1929979004293

雑誌46537-39

ISBN978-4-06-365739-5

C9979 ¥429E (0)

講談社◎定価:本体429円(税別)

KCデザート Dessert

When we meet, I'm going to apologise and say, "I want to make up."

Yoshida Haru returns two weeks after no contact. Mizutani Shiuku and Yoshida Haru has somehow made up. But she didn't know how to respond when told "I want to know your feelings", she ended up saying something mean contrary to her feelings. At that time Haru...?! A great hit. A young love story and... Christmas!!

ろびこの作品

- 彼女がいなくなった
- ボーイ×ミーツ×ガール
- ひみこい （第1～2巻）
- となりの怪物くん （第1～12巻）
- となりの怪物くん FAN BOOK

ラブストーリーコミック誌
恋がしたくなる!
月刊デザート Dessert
毎月24日発売!!
オール新作・読み切りスタイル!
隔月デザート DESSERT
毎偶数月10日発売!

KCデザート
KCD739

COMMENT

ろびこ

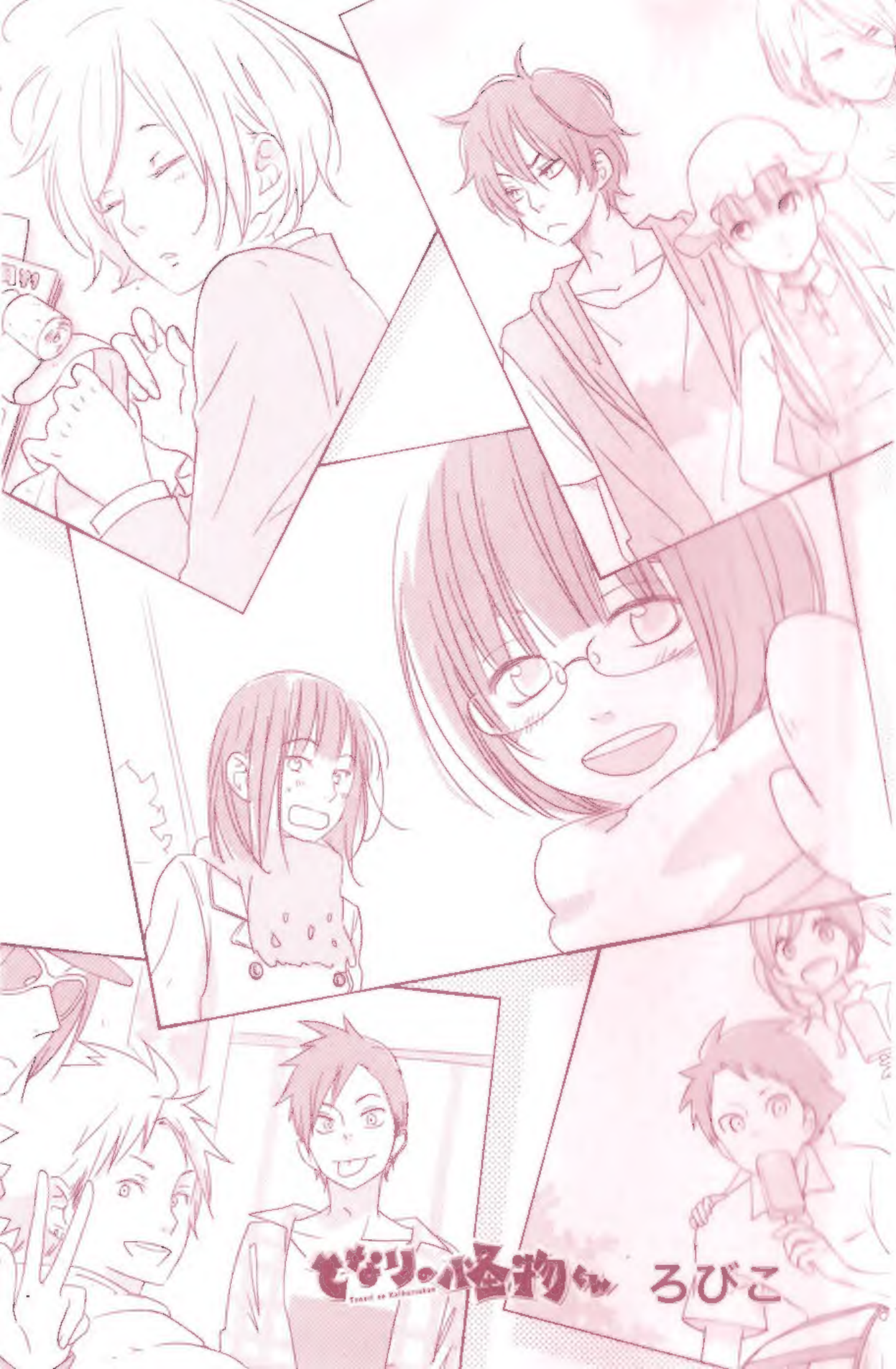
Robico

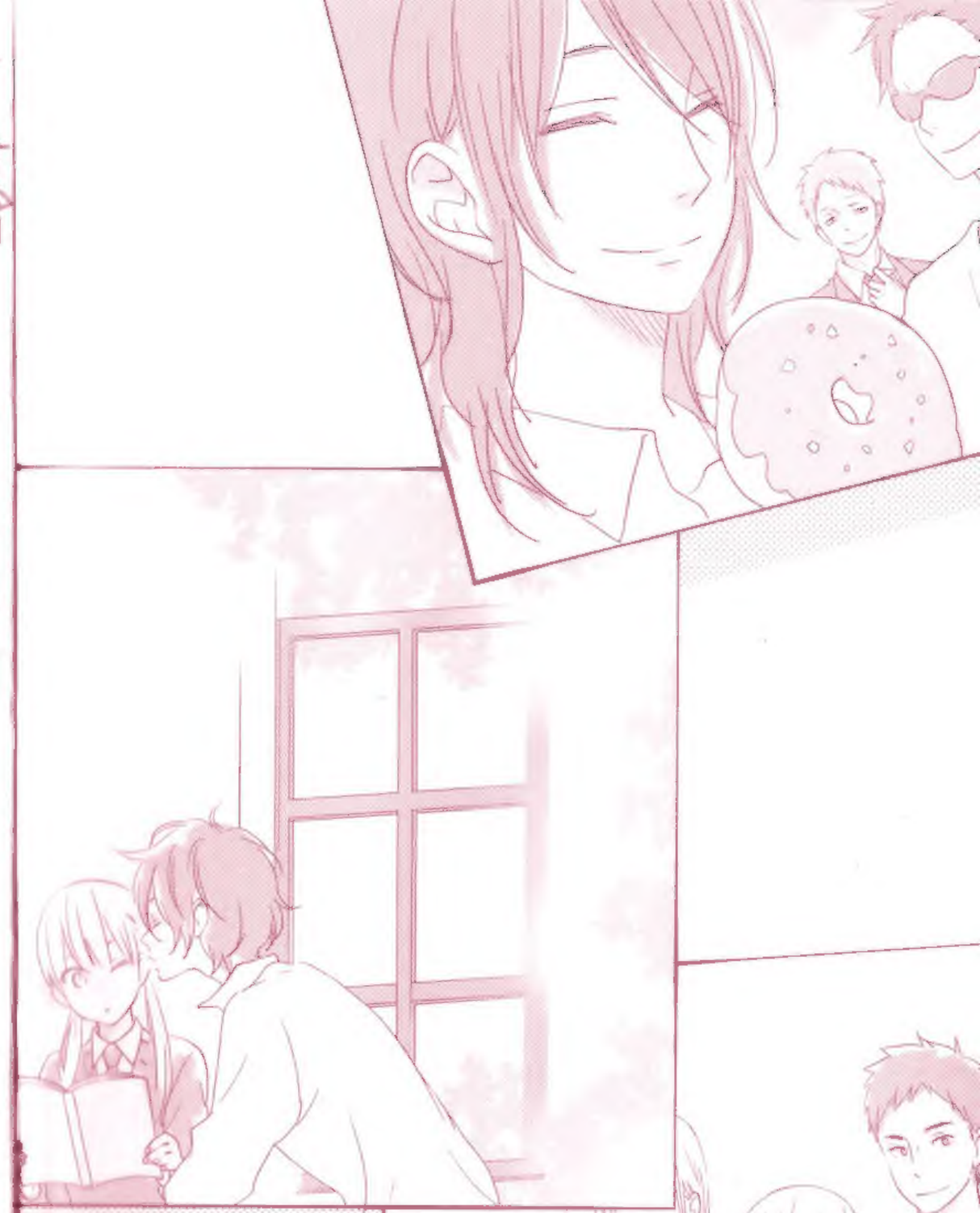
This is the last volume. Thank you for staying with me up until now. Just what kind of ending will the characters have? Please enjoy this until the very end!

となりの怪物くん 12

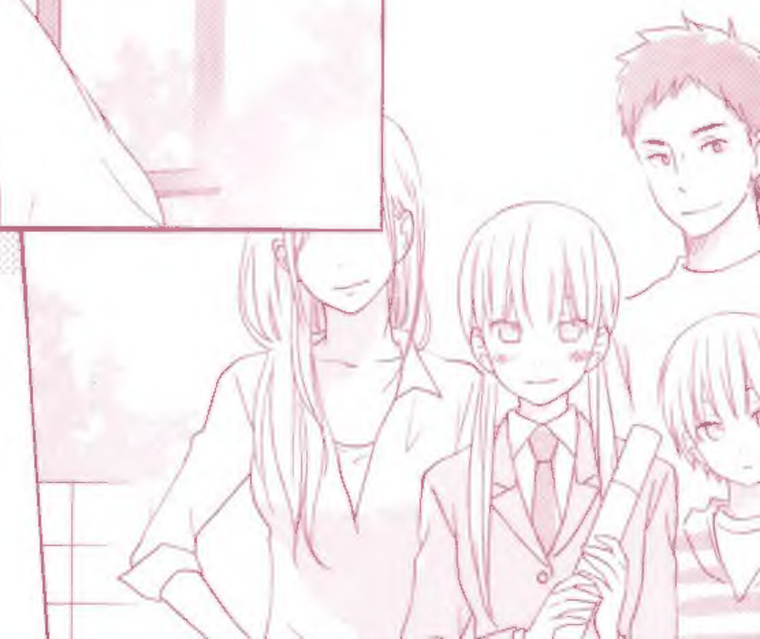
ろびこ

KCD 739
講談社





by Robico



KC Dessert

となりの怪物(かいぶつ)くん

Tonari no
Kaibutsukun

ろびこ
Robico

S T O R Y

Mizutani Shizuku accidentally showed a smidgen of kindness, which caused the problem child seated next to her, Yoshida Haru, to fall in love with her. Charmed by Haru's naivety, she conversely confessed to Haru. For some reason, Haru's answer was NO. After that, the two of them repeatedly had differences and entered their second year of high school. Then, Haru confessed and they finally started going out. But Shizuku started feeling jealous of Haru and ended up having a fight with him... and afterwards lost contact with him for two weeks. Haru returned and made up with Shizuku but... she didn't know how to respond to being told, "I want to know your feelings," and said something horrible instead. And then Haru had...?

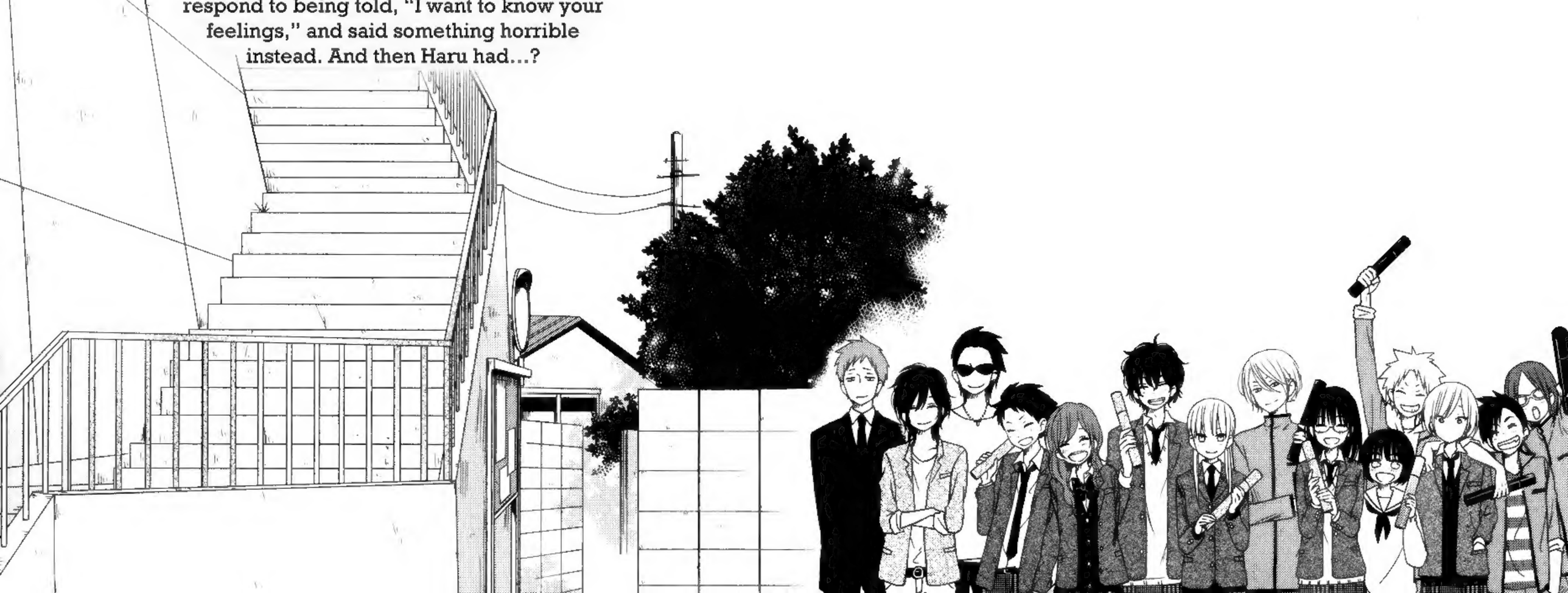
C O N T E N T S

No. 45 ... **The Warm Dawn**

No. 46 ... **Home Sweet Home**

No. 47 ... **Third-Year Student**

No. 48 ... **Graduation Ceremony**



Is that so...
S-Satey...
lick

WHAT'S WRONG?

DOES YOUR STOMACH HURT,

SHIZUKU?

THOUGHT YOU'D DEFINITELY DISAPPEAR.

.....

I...

SINCE

I SAID SOMETHING HORRIBLE.

JUST LIKE A KID...

NO,

I...

KIND OF FEEL HAPPY.

IT'S OVERFLOWING, IRREPRESSIBLE,

AND UNABLE TO BE STOPPED.

45 The Warm Dawn

I DIDN'T MEAN TO HURT YOU.

THE THINGS I WANTED TO SAY ARE DIFFERENT

DRIP DRIP

I CAN ONLY LASH OUT MY EMOTIONS.

I WONDER WHY THAT IS..

I DIDN'T COME HERE TO SAY THOSE THINGS

DON'T HATE ME!

...!

WHY DID I...

SHOCK

...SERIOUSLY THINK

MY GIRLFRIEND WAS A STRONG PERSON?

I'M SORRY, SHIZUKU.

.....

WHY ARE YOU APOLOGIZING?

SO YOU CAN SAY THOSE THINGS.

IT'S ALL RIGHT FOR YOU TO SAY MORE, SHIZUKU.

EVEN THOUGH THE ONE WHO SAID THE MEAN THINGS WAS ME.

I WON'T BE HURT BY THOSE WORDS.

I WOULDN'T

LEAVE YOU

JUST BECAUSE OF THAT.

oodby

HARU!

WHOA!

POUR

IT'S

IT'S BE-CAUSE—

W-WHY ARE YOU STILL CRYING?

YOU'RE SERIOUS ABOUT THAT?

HERE,

WIPE THEM.

PULL

金魚の飼い方

AND SO,

THEY LIVED HAPPILY EVER AFTER, RIGHT?

WELL, GOOD FOR YA!

HA HA HA!

COMING ALL THE WAY HERE WAS SO TROUBLE-SOME!

THANKS!

OH, NOPE.

MITSUYOSHI-SAN,

IS THERE ANYTHING ELSE TO DISPOSE OF?

WHERE'S HARU?

OUT.

...WITH THE KIDS FROM SCHOOL.

SO YOU'VE DECIDED, HUH.

I'M SHOCKED

HAHAHA! DIDN'T YOU SAY THAT THEY HAD A CHRIST-MAS PARTY A WHILE BACK?

KIDS SURE ARE CAREFREE!

MITSUYOSHI, YOU ALWAYS TAKE HARU'S SIDE.

YOU'RE THE KID,

YUU-CHAN!

SORRY FOR WHINING AT YOU ON SUCH A DAY.

WELL... I'M OFF.

YUU-CHAN, IT'S ALL SET UP!

MITSUYOSHI.

AND HAVE A HAPPY NEW YEAR.

IT'S ILLEGAL BACK OF THE TRUCK...

ALL RIGHT, AKIDOH-SAN! LET'S GO!

HEY!

ザワザワ

OH,

HEY THERE!

ザワザワザワザワ

IT'S SO COLD!

I BROUGHT HEAT PACKS!

ザワ

ザワ

DID YOU JUST ARRIVE?

I HAD A MEET-UP WITH MITTY!

I HAD ONE WITH SEDA AND THE OTHERS TOO.

I HEARD THAT HARU'S MEETING UP WITH THE PEOPLE FROM CLASS A!

YEAH, THEY'RE HAVING AN END OF YEAR PARTY OR SOMETHING

THAT CLASS IS UNUSUALLY CLOSE!

OOSHIMA-SAN SEEMS TO BE WITH YUU-CHAN ON THIS DAY EVERY YEAR.

I PROMISED TO MEET UP WITH THEM AFTER.

SORRY, YUU-CHAN!

I MADE YOU WAIT! LET'S GO!

How was the end of year party?

THIS YEAR IS...

GOING TO END UP JUST A LITTLE BIT...

YAMAKEN-KUN.

.BY THE WAY.

?

WHO?

WHAT ARE THOSE PEOPLE DOING?

#7

#17

BROTHER, WAIT FOR ME!

BUT I WAS FREE!

IYO WANTS TO COUNT DOWN!

OI, IYO, DON'T FOLLOW US!

WELL YEAH

I GOT IN THE WAY WITHOUT THINKING...

SO YOU WERE

CURIOUS ABOUT YAMAK-EN-KUN?

HAHA, WOW!

I INVITED IYO BUT...

SHE SAID SHE WAS PLANNING ON SPENDING NEW YEAR'S AT DUBAI WITH HER MOM.

WELL, EVEN SO,

I QUITE LIKE THAT NONSENSICAL PART OF YOU.

WELL, IT'S ALL RIGHT NOW.

EVEN IF YOU DIDN'T DO ANYTHING, NOTHING WOULD'VE CHANGED.

What a way to put it.

I GUESS SO...

OH, YOU'RE WITH SASAYAN-KUN?

.....

MIZUTA-NI-SAN!

NATSUME-SAN, WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?

OH, EVENING, NATSUME-SAN, SASAYAN-KUN.

YUP, SHE'S ON SITE.

SHIZUKU, OOSHIMA-SAN IS COMING TODAY, RIGHT?

I TOLD YOU TO STOP THAT!

It slipped out!

THIS IS STRANGE... THIS IS STRANGE! WHY DO I SUDDENLY FEEL LIKE ACTING OUT?

PFT!! PFT!!

You're here? Where are you now?

SO SHOULD WE GET GOING?

LET'S VISIT THE SHRINE FOR THE FIRST TIME THIS YEAR.

大晦日

境内

#27

HARU

AND YANA'S

SHORT SKIT, "THE HOUSE MOUSE"!

NUMBER 27!

sfx. boo. x2

LISTEN! SHIMOYANAGI AT THAT TIME, SAID "HOUSE MOUSE!" BUT HEY, MIKE!

OI! YOSHIDA! THAT WAS THE AMERICAN JOKE I SAID JUST NOW!

OH, MIZUTANI!

EVENING!

WHAT TRACK LINE WAS THAT, YOU IDIOT?

NO, LISTEN UNTIL THE PUNCH LINE. IT'S THERE FOR A REASON.

Yana, do your thing!

YEAH WE SAID WE WERE GOING TO THE TEMPLES AND THE PEOPLE WHO STAYED BEHIND CAME ALONG.

SO CLASS A IS HERE?

EVENING, OOSHIMA-SAN, YUU-CHAN-SAN.

EVE-NING!

Thank you. Thank you.

THE BLOOD WITHIN ME THAT LOVES FESTIVALS IS STIRRING!

SO, WHAT SHOULD WE DO?

I WANT KEBABS!

SINCE WE HAVE TIME UNTIL THE COUNTDOWN WHY DON'T WE EAT SOMETHING?

THEY WERE LIKE THAT SINCE THE PARTY..

WHY RE THEY SO EXCITED?

YOSHIDA-KUN'S JOKE SUCKS!

Whee!

I'LL GO INSTEAD!

THE PARTY MADE THEM DO THINGS BEFORE THINKING..

ME TOO! ME TOO!

?

I WAS WONDERING IF I SHOULD TAKE HIM TO THIS ONE PLACE...

BUT AFTERWARDS,

OH, YEAH, IT'S FINE. PLUS, IT LOOKS LIKE HE'S HAVING FUN.

Let's get our fortunes told!

Takaya-kun, you're not sleepy?

HEY! HEY, MITTY!

WHISPER

IS THIS ALL RIGHT, EVEN THOUGH HARU'S HERE?

Flag: Love fortune

恋みくじ

OH, IT'S THE NEW YEAR'S EVE BELLS.

TAKAYA... TO THINK HE'D GET ALONG WITH MY FRIENDS SO WELL

WHAT A SOCIABLE KID.

SHOULD WE START LIVING UP?

SORRY, I NEED TO GO TO THE TOILET

TAKAYA, LET'S GO

I'LL STAY WITH OOSHIMA-SAN...

FRIENDS,

HUH.

I REALIZED, WITHOUT NOTICING...

ゴォ

I NOW HAVE PEOPLE AROUND ME.

ゴォ

ゴォ

WHAT ARE YOU DOING IN THIS KIND OF PLACE, SHIZUKU?

FUU...

BEEN FUN.
ITS JUST THAT ITS
UAH,

LET'S GET GOING, SHIZUKU.

SASAYAN AND THE OTHERS ARE WAIT-ING.

LET'S COUNT DOWN WITH EVERYONE.

YEAH.

OF COURSE!

THOUGH I HAVE NO PROBLEM WITH DOING THAT WITH EVERYONE,
.....

CAN WE STAY HERE JUST FOR A BIT LONGER?

I WANT TO BE TOGET-HER.

THOUGH WE'VE HAD OUR DIFFERENCES,

SPLIT AND GOT BACK TOGETHER,

GOT ANGRY AT SMALL THINGS,

LAUGHED FROM THE BOTTOM OF OUR HEARTS,

YOU TOOK MY

12/31
23:59

OUT-
STRETCHED
HAND..

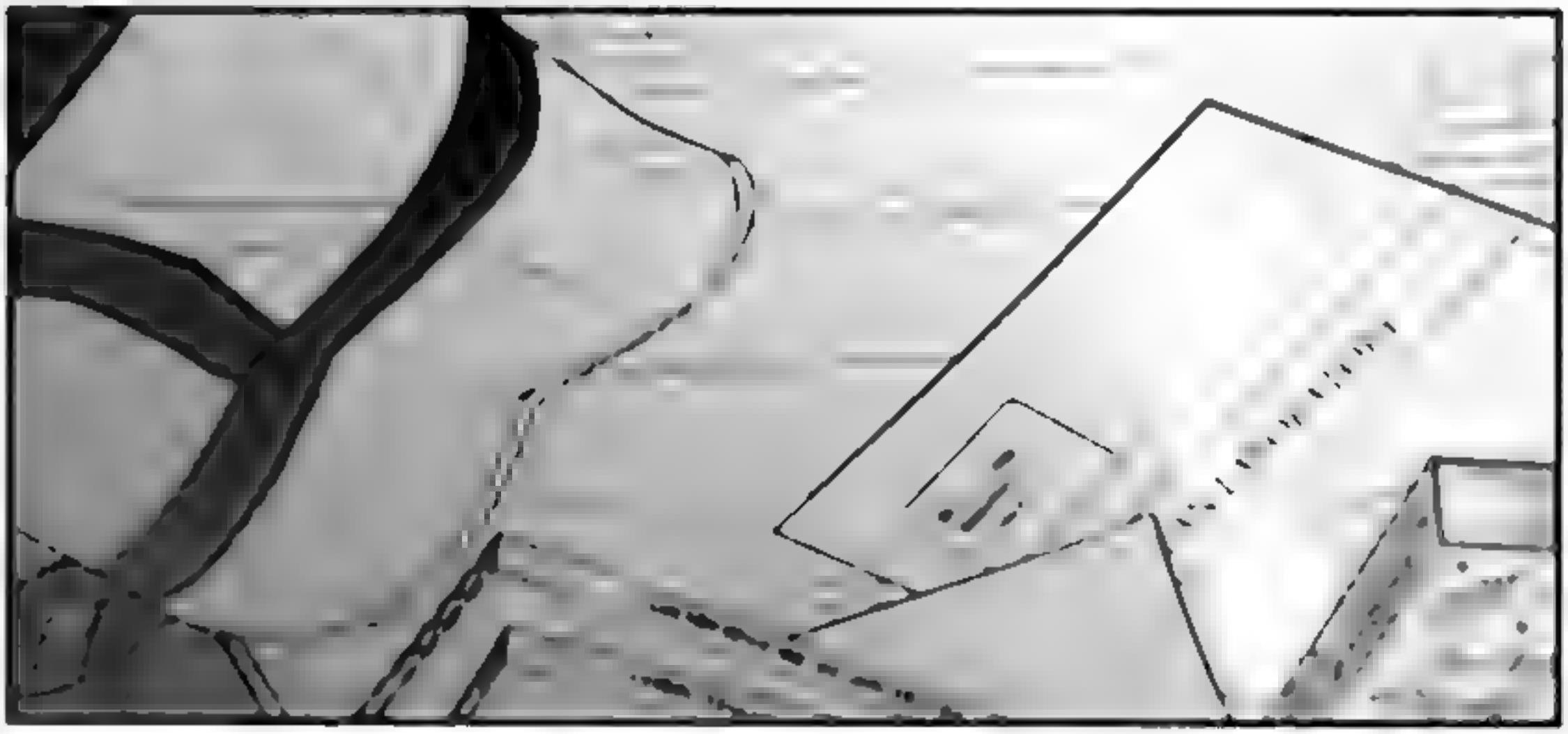
JUST THAT
ALONE,

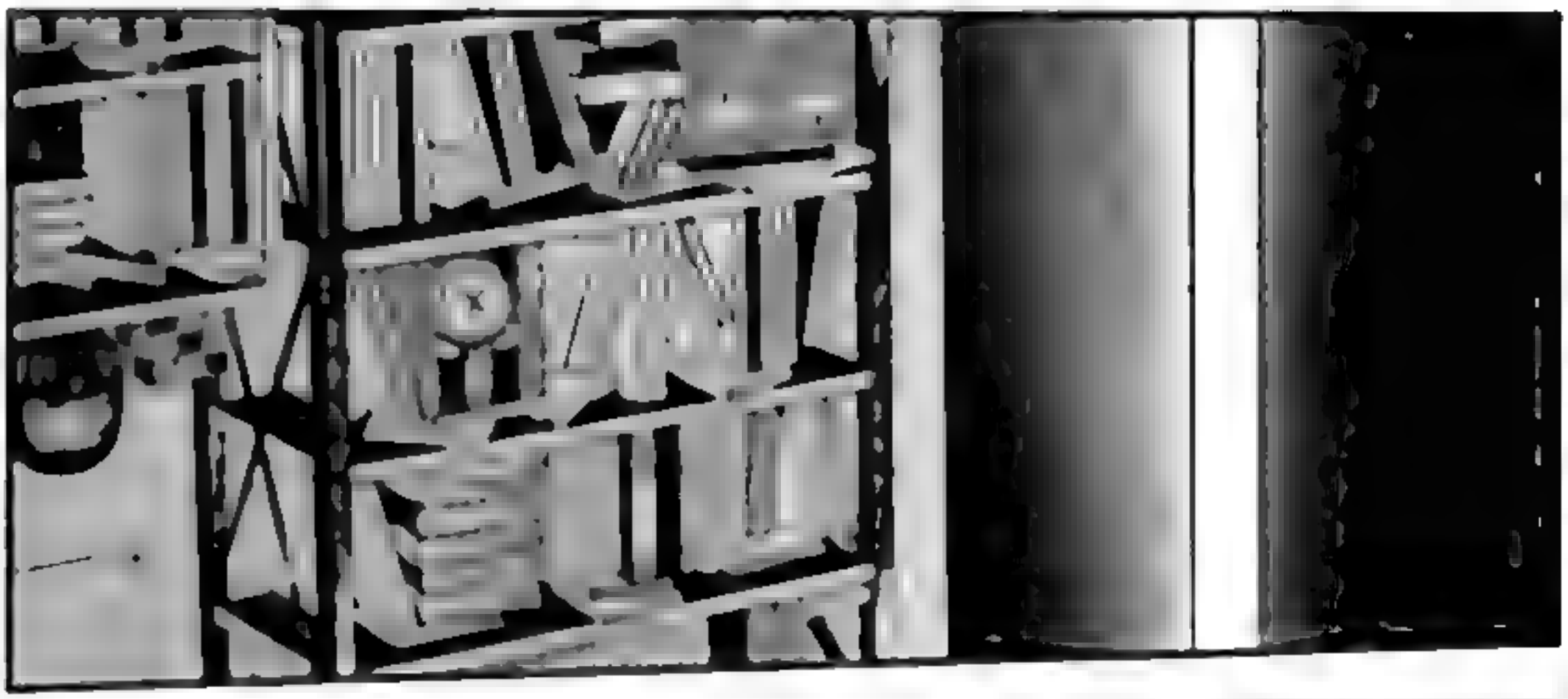
TOCK

TICK

TICK

MADE ME FEEL SO LOVED.





TC'
T'

JOLTED AWAKE

HE WOKE UP NEEDING TO GO

BREATHE

PRIDEFUL JEWELS

OH, SO THIS IS HARU'S HOME?

SORRY TO INTRUDE!

AFTER THE VISIT, EVERYONE WENT TO HARU'S HOUSE TO PLAY.

HARU DIDN'T HIDE HIS JOY...

PLEASE COME IN!

WEL-COME

Oh, there's Pawapuro! Let's play!

BUT...

What, the two of you are living to-gether? Must be nice!

SNORE

HUH? YOU'RE STILL AWAKE, SASAYAN?

THERE WAS SOMETHING OF NOTE...

I need to use the toilet!

Ouch! Why was there a rock there?!

sfx. roll

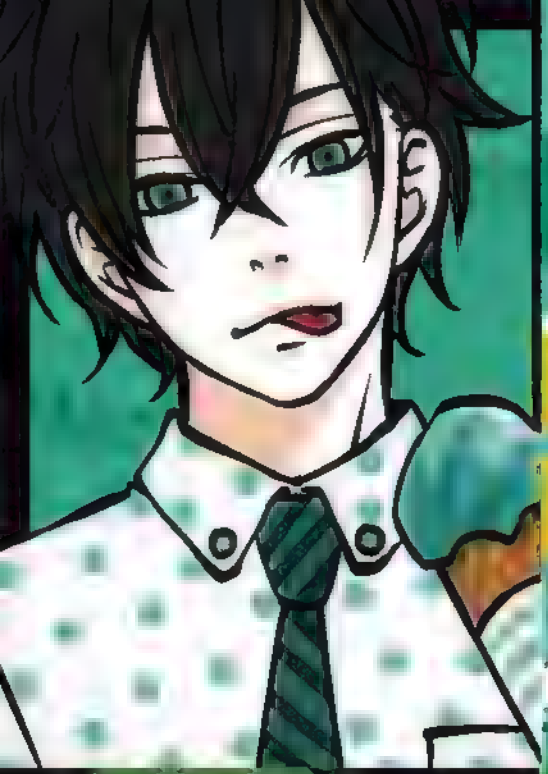
IT'S SLEEP WITHOUT SLEEP,

IF I OPEN MY EYES,

AND WAKING WITHOUT WAKING.

LOOKS LIKE HE WANTED TO SHOW IT TO EVERYONE...

THE RACCOON'S NOT THERE ANYMORE...



YOSHIDA HARU

height: 178 cm

birth day: 04/02

blood type: O

horoscope: Aries

YOSHIOKA YUZURU

height: 175 cm

birth day: 11/05

blood type: A

horoscope: Scorpio

SASAHARA SOUHEI

height: 164 cm

birth day: 10/16

blood type: A

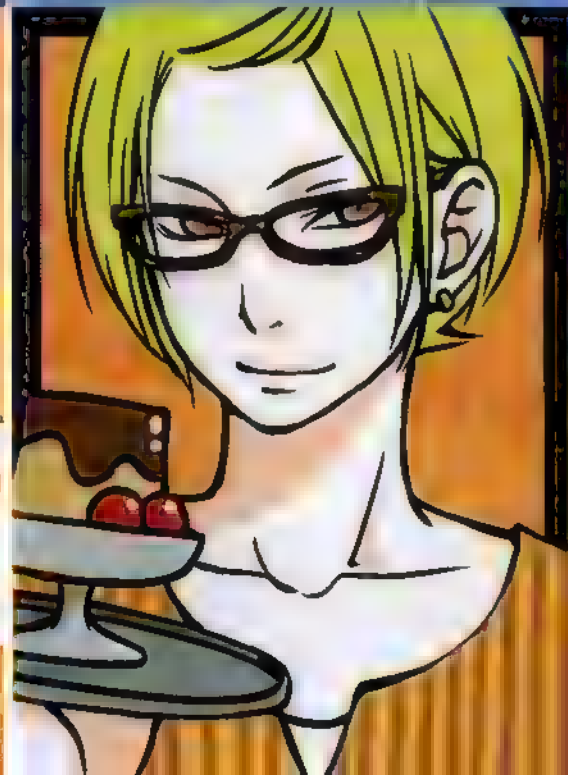
horoscope: Libra

height: cm

birth day: 05/09

blood type: A

horoscope: Taurus



Titania SCANLATIONS

Presents...

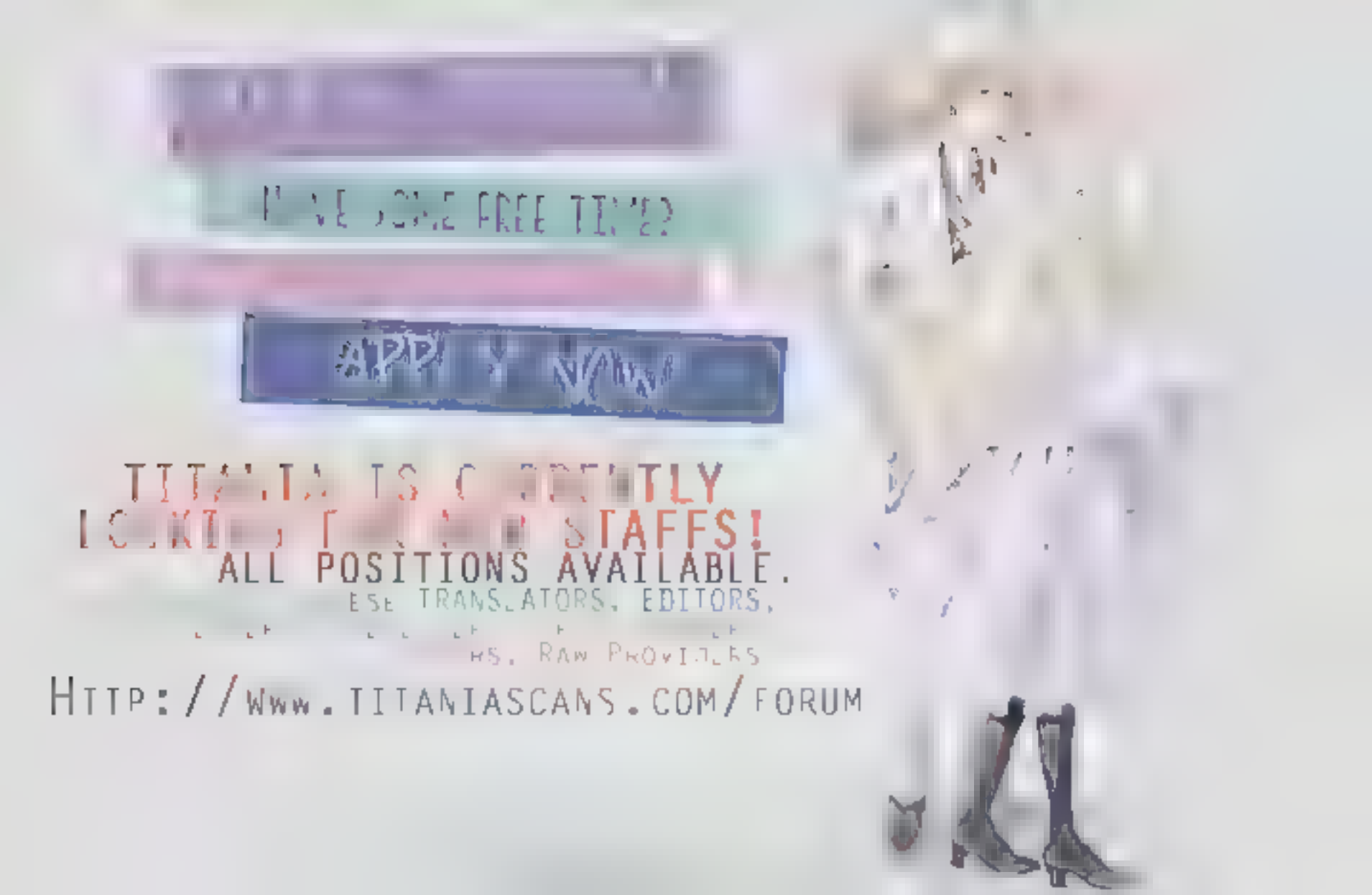
TONARI NO KAIBUTSU-KUN

Volume 12

Translator: Harumi
Proofreader: cowsss
Cleaner: Serinata
Typesetter: Harumi
QC-er: Serinata

DONATE TO US TO KEEP THE RELEASES COMING. BUY THE BOOKS TO KEEP THE MANGA-KA WRITING. :D

Visit us at...
WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM


HAVE SOME FREE TIME?
APPLY NOW!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
HTTP://WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM

YOSHIDA HARU

height: 178cm

birth day: 04/02

blood type: O

horoscope: Aries

SASAHARA SOUHEI

height: 164cm

birth day: 10/16

blood type: A

horoscope: Libra

Tonari no Kaibutsu-kun

MANIAGUCK
KENJI

height: 177 cm

birth day: 05/09

blood type: A

horoscope: Taurus

YOSHIDA YUZAN

height: 176 cm

birth day: 11/05

blood type: A

horoscope: Scorpio

*T/N. Fujibitai is where the hairline is shaped like Mt. Fuji. It used to be considered a standard of beauty

1003

Misawa Mitsuoshi

Yoshida Haru

"OH, HELLO. HARU?"

.....

chatter

IF IT'S ALL RIGHT WITH YOU, COULD I DROP BY YOUR PLACE?

I'M ON MY WAY BACK FROM THE LIBRARY.

chatter

46 Home Sweet Home

WHAT IS SHE PLANNING?

IS THE END RESULT GOOD ENOUGH?

SHOULD I TRY LINING UP MY FAVORITE COLLECTION QUICKLY RIGHT NOW?

あまり人になれないオコチラ→

IT'D BE NICE IF YOU ALL BECAME MY [illegible]

WHAT? YOU GUYS ARE LEAVING ALREADY?

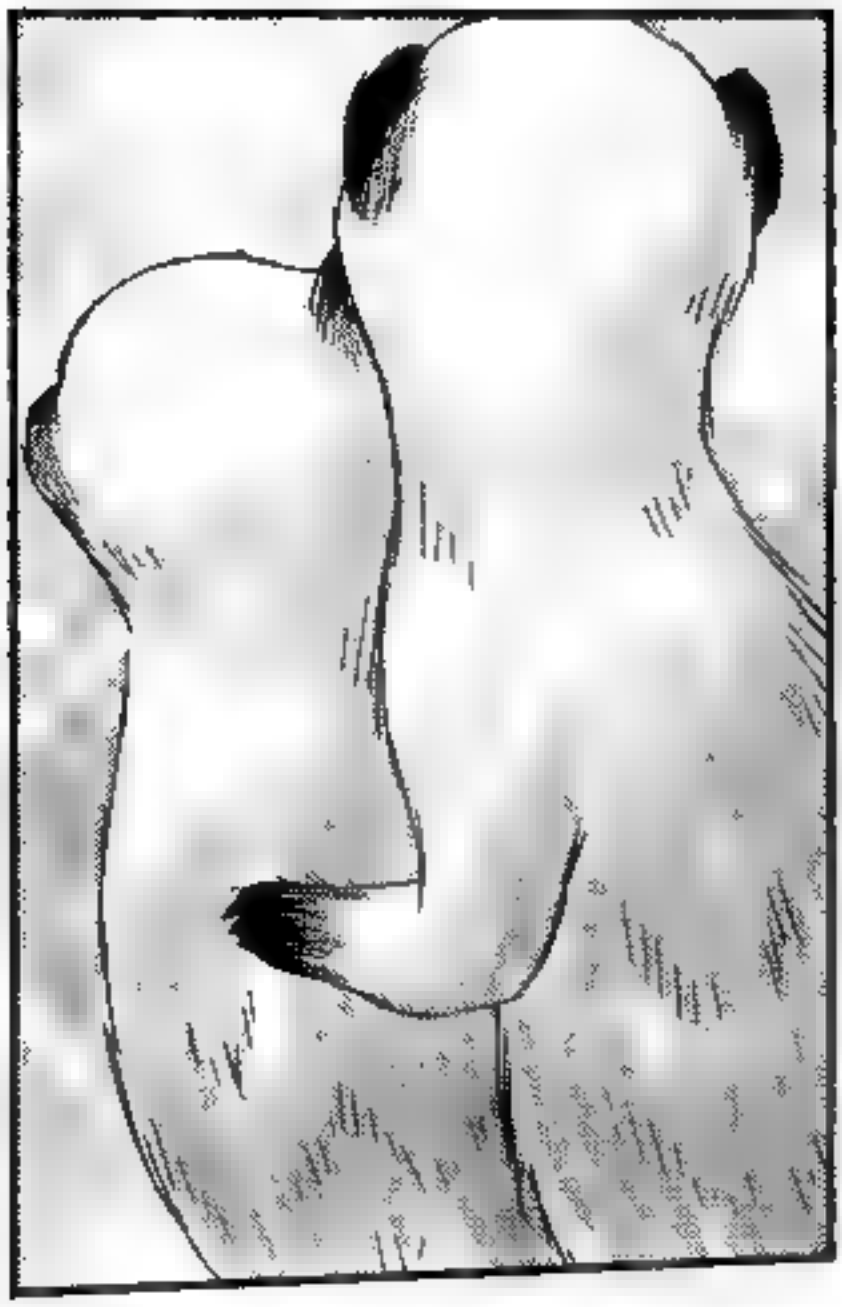
SOMEHOW, YOUR LONELINESS IS EASY TO UNDERSTAND, [illegible]

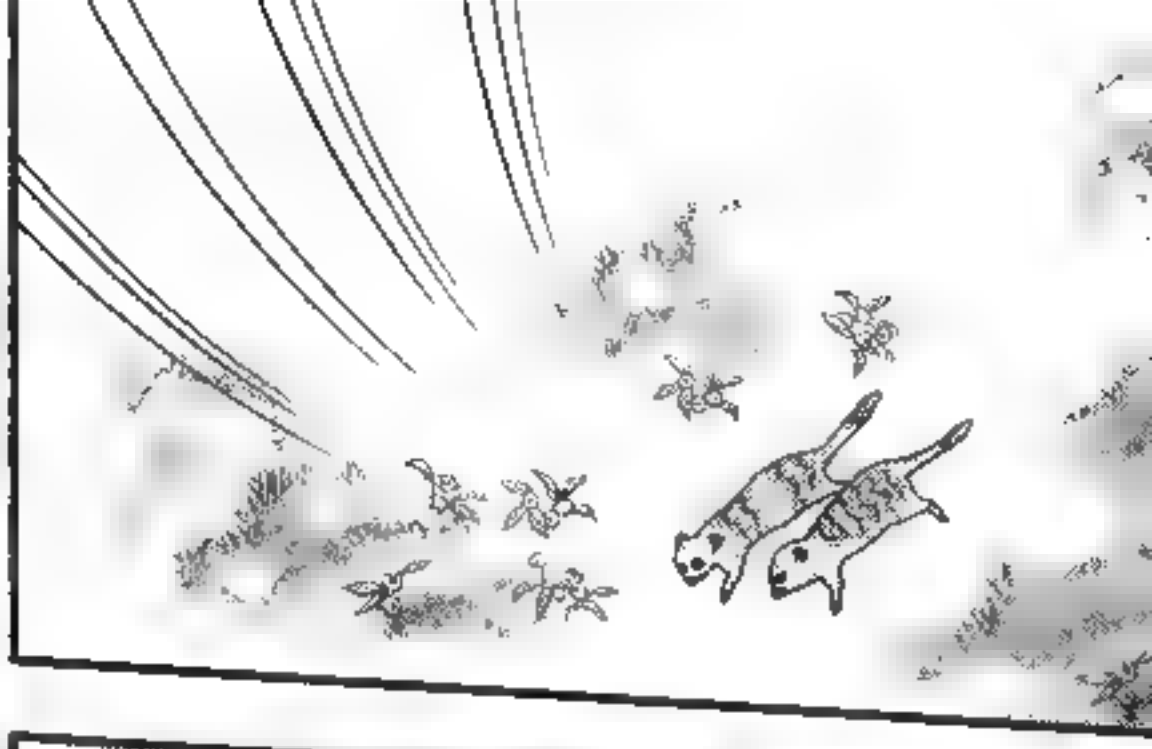
IT MIGHT BE BETTER [illegible]

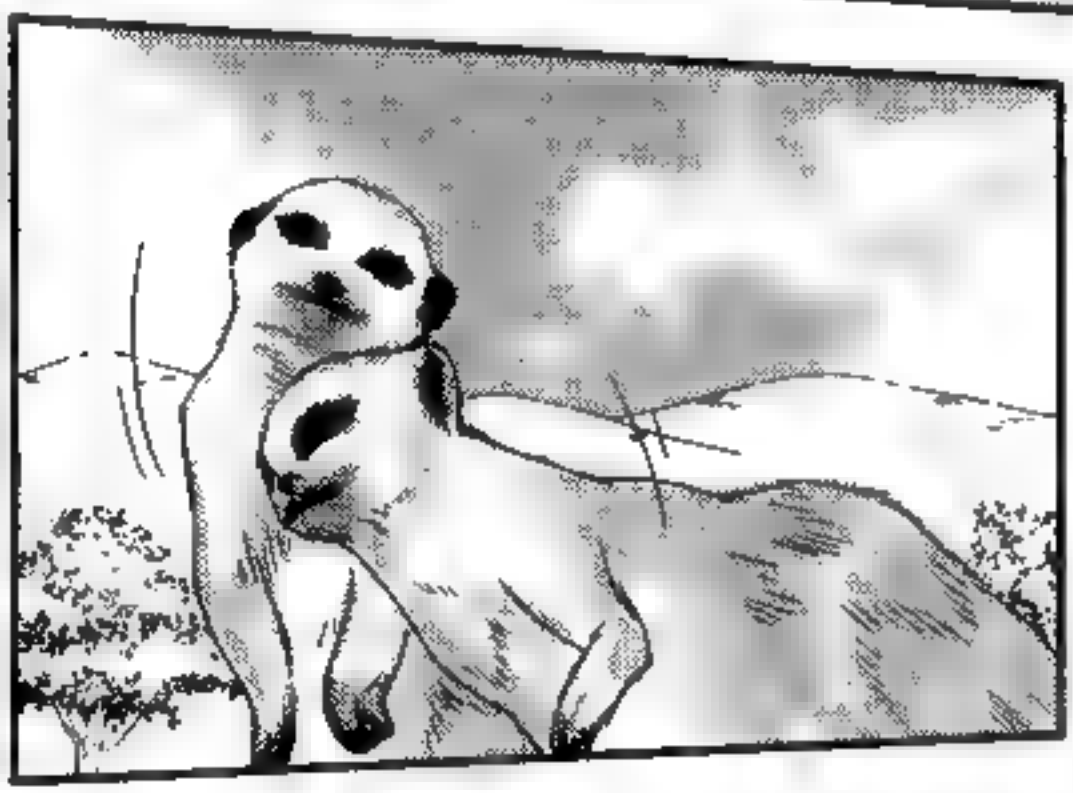
I'LL COME BY AGAIN.

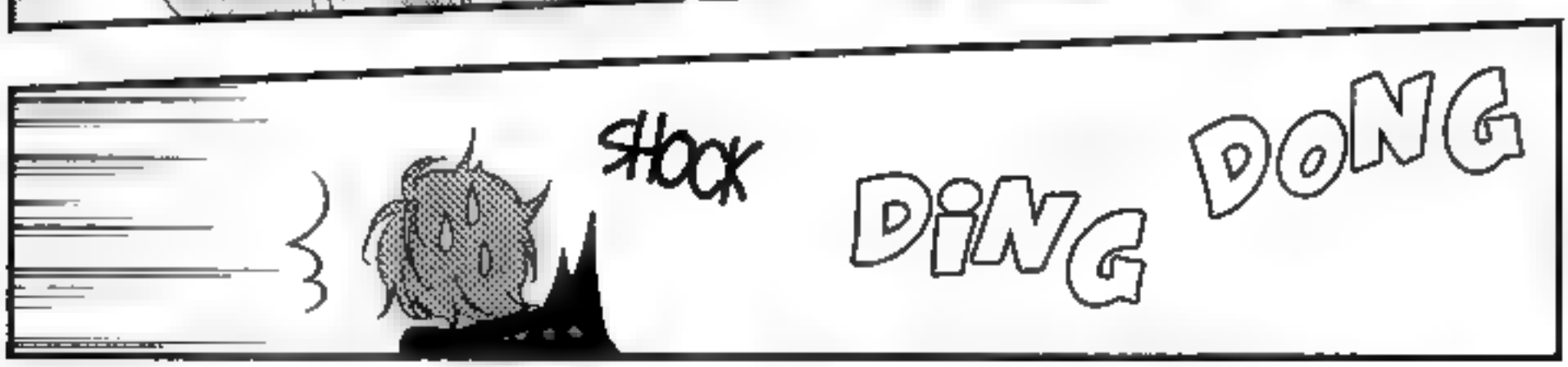
NEXT TIME, IT'LL JUST BE THE TWO OF US

WHAT IS IT, [illegible]?








stock
DING
DONG

NOPE! IT'S NO PROB-LEM
pant
pant
WELCOME COME ON IN

AFTER-NOON
I'M SORRY..?
HUH? DID I COME TOO EARLY?

SORRY FOR INTRUDING.

WELL... IT'S A BIT MESSY HERE, BUT TAKE YOUR TIME

I KNOW YOU CAME LAST TIME SO YOU MIGHT KNOW, BUT THE TOILET'S OVER HERE .

INSIDE MY ROOM

SHIZUKU'S AT MY HOUSE

grin grin grin grin

?

IT'LL BUY YOU SOME TIME TO RUN AWAY

LISTEN, I DON'T THINK ANYTHING'S GOING TO HAPPEN. BUT IN CASE SOMETHING DOES HAPPEN, HIT ME HARD WITH THIS

holds out

...? ALL RIGHT.

LET'S EAT IT TOGETHER LATER

YEAH

I MADE SOME DANGO*

*T/N: Japanese dumpling and sweets made from rice flour

Micchan's bed. He's been sleeping by himself for over two years.

Isn't that hilarious?

Why's it dirty?

USA

If you like something from this pile, you can take some thing.

Uh, no thanks. Don't need it

I do the laundry once a week.

This is the washing machine

So we put ramen in there instead.

The fridge's broken right now.

YOU DON'T KNOW?

The water won't boil like this.

?

SO...

WHY DID YOU COME OVER?

chomp

chomp

ARE WE GOING TO VISIT HARU'S ROOM TODAY?

.....

...I HERE...?

HUH? JUST YOU TWO? ALONE?!

EXCUSE ME. I WILL BE VISITING YOUR HOUSE.

WHY AM...

.....

AND MORE IMPORTANTLY CHECKING ON THEM BECAUSE I'M WORRIED AM I THE FATHER OF A TEENAGER? I'M NOT THAT OLD

NO, NO, NO WAY IT MIGHT LIKE THAT IN THE HARU, BUT FOR SHIZUKU-CHAN

CAN I EVEN DO SUCH THINGS TO PEOPLE? TO BEGIN WITH?

NO, BUT IT'S FINE RIGHT? EVEN IF ANYTHING HAPPENS BETWEEN TWO HIGH SCHOOLERS, IT'S NOTHING STRANGE RIGHT?

sfx fidget x4

Uh. I forgot! I forgot to turn the gas off!

WHAT'S WRONG WITH WORRYING?!

I'M HARU'S CAREGIVER!!

Sorry for being a bother

.....

HACCHAN-SAN DO YOU WANT TO EAT SOME DANGO TOO?

YOU'VE WORKED HARD

Oh, you came here to read?

HARU,

CAN I BORROW THESE TWO BOOKS?

PAT

PAT

SURE

DID YOU WANT TO FINISH THEM?

I THOUGHT THAT TOO, WHEN I VISITED YOUR HOUSE!

LOOK! This is the first time I've aired out my blankets

YEAH, THERE WERE TOO MANY PEOPLE THAT TIME, AND I COULDN'T TAKE MY TIME READING THEM.

A BOOKSHELF REALLY SHOWS ONE'S PERSONALITY RIGHT? IT'S INTERESTING THAT YOURS IS COMPLETELY DIFFERENT FROM MINE

BEFORE, I ONLY WANTED MY MOTHER'S APPROVAL, BUT RIGHT NOW IT'S..

I'm going to head to university and do the same job as my mother

YET, EVEN IF I SAY THAT, NOTHING'S CHANGING THOUGH.

HARU,

I'VE DECIDED WHAT I'M GOING TO DO IN THE FUTURE

BECAUSE OF HARU..

THAT IS DEFINITELY

I CAN THINK OF SOMETHING I WANT TO DO FOR MYSELF

..FROM MY HEART

HMM,

THAT'S GREAT!

OH, THAT'S AN ADVANTAGE, SHIZUKU!

SHE SAID THAT IT'S DEFINITELY SOMETHING I MUST TAKE ADVANTAGE OF

WHEN I CHANGED MY THINKING, BECAUSE I'VE BEEN FOSTERING MY ACADEMIC ABILITY, I GAINED THE FREEDOM TO CHOOSE.

AND I HAVE MOM'S COLLECTIONS

HARU, YOU'RE STILL GOING TO BE [illegible] FISHING?

YEAH

I'VE DECIDED TO TRY AND CATCH A BIG ONE

IT'S SLEEPY

I SEE

I QUITE LIKE TUNA SASHIMI...

SHEESH! I'M TELLING YOU, MITTY! IF SOMETHING'S GOING TO HAPPEN IN A YEAR'S TIME, THEN YOU CAN JUST THINK ABOUT IT IN A YEAR!

RIGHT, SASAYAN-KUN?

ENTRANCE EXAMS MIGHT BE A YEAR FROM NOW BUT STILL...

YEAH, IT'LL BE BAD IF I DON'T DECIDE ON WHICH SCHOOL I'M AIMING FOR

HUH? MY FUTURE PATH?

I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT...?

HUH? SASAYAN-KUN, YOU'RE GOING TO UNIVERSITY?

YUP

WELL, WITHIN THE REALMS OF MY ABILITY...

AH, HARU-KUN!

...WITH OKA-SENSEI?

See ya!

A girls university

Huh, me?

YO-SHIDA-KUN,

ARE YOU SURE...

...IT'LL BE FINE?

CHATTER

...YES

YES

CHATTER

Sigh

Nnnph!

YES

I UNDER-STAND

Knock!

SHIZUKU-SAN!

ANOOH-SAN?

GRIN

GRIN

GRIN

WELL, WELL! AS USUAL, YOU'RE IN STUFFY CLOTHES THAT YOU WOULDN'T THINK HIGH SCHOOL GIRLS WOULD WEAR!

OH, SHALL I HELP YOU WITH YOUR BAGS?

NO, IT'S FINE

DO YOU NEED ANY-THING?

ISN'T IT OBVIOUS?! DON'T YOU THINK A MAN HAVING TO CLEAN ROOMS IS SO VERY SAD?

TAKE A LOOK AT WHAT SHE'S WEARING!

NO MATTER WHERE YOU LOOK, SHE'LL BE AN ASSET

WHY DID YOU DRAG SHIZUKU-CHAN HERE ON YOUR OWN?

I HEARD I'D BE PAID

ANDOU-SAN, PEOPLE LIKE YOU ARE...

SHIZUKU-CHAN?!

YUU ZAN-SAN

sfx whack x2

HE SAID..?

CLEANING UP,

I called someone to help you!

ugh!

.....

ARE YOU MOVING?

sfx messy

I THOUGHT I FOUND THE PERFECT ROOM

IT'S CLOSE TO THE UNIVERSITY TOO

IT MIGHT BE BECAUSE I'M IN THE MIDDLE OF CLEANING SO EVERYTHING'S SCATTERED

NO... THIS IS EMBARRASSING, BUT THAT WAS A MONTH AGO.

A MONTH ?!

SHIFTS

OH!

fumble

HERE, I'LL DO IT.

what an incredible room

clank

SHIZUKU-CHAN, DO YOU DRINK COFFEE?

OH, I HAVE CHOCOLATE COOKIES!

slow

clank

NOPE, YOU OPEN IT HERE.

HUH... DOES COFFEE DISSOLVE IN WATER AGAIN?

S-STOP DOING THESE KIND OF THINGS, ANDOU-SAN!

BUT HAVING A GIRL IN THE ROOM GETS ME SO FLUSTERED!

NOT EVEN STARTING WITH THE FACT THAT SHE'S MY YOUNGER BROTHER'S GIRL-FRIEND...

AND BECAUSE...

I WANTED TO PUT SOME DISTANCE BETWEEN MYSELF AND THAT HOUSE-HOLD.

UM... WELL, I WANTED TO TRY BEING NORMAL OR SOMETHING, I GUESS

HUH?

With your incapability of leading this sort of life

SO...

WHY DID YOU START LIVING ON YOUR OWN?

RUMBLING

OH, THAT'S RIGHT!

toss

toss

EVER SINCE THE PARTY,

MY MIND'S BEEN WANDER-ING.

I STILL INTEND TO HAVE TIES TO THE FAMILY,

BUT I THOUGHT THIS MIGHT BE A GOOD OP-PORTUNITY.

WE FOUND IT WHEN WE WERE LEAVING HOME

IT SURE BRINGS BACK MEMO-RIES

HARU CRIED A LOT WHEN WE WERE YOUNGER,

SO I TOOK A ROCK FROM THE GARDEN AND TOLD HIM THIS WAS THE MOON.

WHAT DO YOU THINK OF THAT?

IT'S A ROCK

HARU AND I,

WE CONSIDER THAT A MOON ROCK

AND THEN, SUDDENLY, HE SAID, "THIS IS A METEORITE, NOT THE MOON..."

I WAS SO SHOCKED BACK THEN.

Thinking that kids sure grew up fast.

HARU STILL LIKED...

...YOU BACK THEN, RIGHT?

WHEN WE MOVED TO OUR CURRENT HOUSE,

WHEN I COULDN'T BEAR BEING COMPARED WITH HARU ANYMORE...

...THAT KID KICKED UP A FUSS AND LEFT.

HE DEFI-
NITELY
THOUGHT
THAT,

BECAUSE HE
WAS THERE,
I WAS IN
PAIN, RIGHT?

SINCE
HARU...

...IS A
VERY KIND
KID

Oh.

HOW MUCH
LONGER
WILL I
HAVE TO
WORK ON
MY OWN?

SORRY
FOR IN-
TERRUPT-
ING, BUT...

Are you sure you want to be paid?

Maybe we should have tea right about now?

After I'm done

Don't you ever throw things away?

See you later!

SHIZUKU-CHAN,

Pay

Mizuiro

I DON'T THINK YOU'RE HATED

THE MORE HE HATES ME, THE HAPPIER I AM

THE STORY I TOLD YOU TODAY...

DON'T TELL HARU ABOUT IT, OKAY?

THIS PERSON...

...HEAPS OF THOSE ROCKS IN HIS ROOM.

SINCE THERE WERE...

Ugh.

MICCHAN, THAT BASTARD HE TOLD ME TO GO ON AHEAD...

That traitor!

WE'RE IN FRONT OF A GRAVE, HARU.

WHY ARE YOU HERE?

MITSUYOSHI CALLED ME HERE

COMING TO VISIT OUR AUNT'S GRAVE ON THE THIRD ANNIVERSARY OF HER DEATH, WHAT'S SO WRONG ABOUT IT?

PUT YOUR HANDS TOGETHER

.....

splash

I WOULD'VE DONE IT PROPERLY EVEN IF YOU HADN'T TOLD ME TO!

YEAH, SURE LOOKED LIKE IT.

YOU...

...WERE INVITED, I HEAR?

AT THE HOUSE, THERE WAS A LETTER FROM SOMEONE NAMED KIRIYA.

PERHAPS YOU'RE WORRIED ABOUT THE COST?

MITSUYOSHI AND KYOUKO-SAN..

...WANTED YOU TO GO TO UNIVER-SITY.

IT MAKES ME WONDER WHETHER WE REALLY HAVE THE SAME BLOOD RUNNING THROUGH OUR VEINS

JUST HOW DO YOU COME UP WITH THESE THINGS?

WHAT..?

AND OF ALL THINGS YOU COULD'VE CHOSEN, YOU CHOSE TO CATCH TUNA!

THE ONE WHO PUSHED YOU AWAY WAS ME.

THERE'S NO NEED FOR YOU TO DO THE SAME.

.....

BEING HERE, I FINALLY..

..BUILT SOMETHING

I KNOW,

BUT IT'S NOT THAT

三沢家

IT'S NOT ONLY THAT.

IT'S NOT EVEN A TINIEST BIT YOUR FAULT.

SO DON'T WORRY.

GOT IT

SHEESH, HOW DID THIS GUY TURN OUT THAT WAY?

EVEN THOUGH HE WAS SO CUTE AND HONEST WHEN HE WAS YOUNGER

YUUZAN!

HOW... WAS IT?

The attack in front of the grave

NO WAY, NO WAY! HE DIDN'T LISTEN TO WHAT I HAD SAY

That's why, I said it, right?

LET'S HEAD BACK, ANDOU-SAN

"SO DON'T WORRY."

"IT'S NOT EVEN A TINIEST BIT YOUR FAULT."

.....

ARGH...

I WANT TO FALL IN LOVE TOO!

Isn't that impossible?

With that room?

"YOU AND YUUZAN SHOULD GO TO HELL."

"HAVE I BECOME A BOTHER?"

"HE DEFINITELY THOUGHT THAT, BECAUSE HE WAS THERE, THAT I WAS IN PAIN, [illegible]"

[illegible]

?

...?

!?

I'M GLAD.

I THOUGHT YOU WERE ASLEEP

CAN YOU COME OUT FOR A BIT?

to someone's window?

WHAT WERE YOU PLANNING TO DO?!

YO, SHIZUKU!

IT'S BECAUSE YOUR PHONE WAS TURNED OFF!

OH SORRY. SHIZUKU!

Shh! Shh!

My dad's asleep!

She'll get mad!

creak

AT THIS TIME OF THE NIGHT.. WHAT'S UP?

THUMP

THUMP

THIS IS THE FIRST TIME I'VE SNUCK OUT...

I JUST WANTED TO SEE YOUR FACE.

НИН?

.....

.....

水谷

THUMP

THUMP

THUMP

NOPE,

I DIDN'T GET IT WRONG,

Squeeze

?

HARU..
?

HARU,

DID SOME-
THING
HAPPEN?

YOU'RE
ALWAYS...

YOU ALWAYS
HESITATE TO
SAY WHAT'S
TRULY IN YOUR
HEART

I GET IT BECAUSE I'M LIKE THAT TOO.

.....

I SOME-TIMES REMEM-BER...

...YUUZAN LAUGHING HAPPILY.

AND ISN'T IT BECAUSE...

...EVEN IF YOU SAY IT, YOU WON'T BE ABLE TO GET YOUR MEANING ACROSS SO YOU JUST GIVE UP?

I TOR-MENTED YUUZAN.

NO MATTER WHAT I DID,

EVER SINCE WE WENT TO FATHER'S PLACE,

THAT'S WHY...

...YOU WERE SCARED OF PEOPLE?

SO YOU WERE

ALWAYS SUFFERING BECAUSE OF THIS?

I'LL TELL YOU WHAT HAPPENED TODAY.

BECAUSE YOU WERE AFRAID OF HURTING THEM?

I'LL TELL YOU WHAT I JUST FIGURED OUT

...ALWAYS WANTED FRIENDS.

I'VE...

YOU KNOW,

I'VE BEEN INVITED BY THIS PERSON CALLED KIRIYA TO HIS PLACE

THE ONE YOU MET AT THE PARTY?

THAT'S RIGHT

HE WAS A COLLEAGUE OF MY AUNT'S

I'M HESI-TATING A BIT RIGHT NOW...

IF YOU'RE HESITATING, YOU SHOULD GO.

THE ONE WHO SHOULD DECIDE IS YOU.

WE ALREADY KNOW HOW TO DATE,

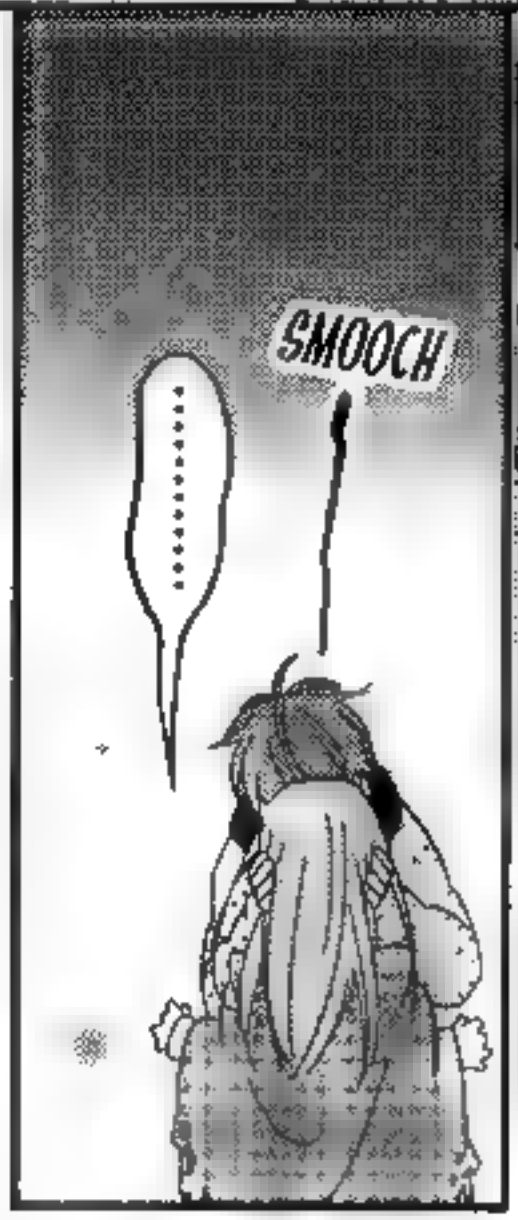
AND THAT'S TO FACE

OURSELVES, EQUALLY AND SINCERELY.

YOU SHOULD LIVE AS YOU WANT.

THAT'S WHY...

!?
Mph...
!!?
Mph!
!!!?
Mphm, mph!


SMOOCH

YOU SAYING SUCH A THING...
EVEN THOUGH YOU WENT CRAZY AFTER BEING BEATEN IN A TEST JUST BY A LITTLE BIT...
sfx grab
WELL, there's that but this—

I'LL BE GOING

YUP...

VRRRRRR

HM?

sfx vrrrr

IN MARCH,

HARU, WHO SAID THIS,

LEAPT ONE STEP AHEAD.

Ah...

HUH...?
HUH...?
HUH...?
HUH...???

THAT BEING SAID, THIS FEBRUARY,

THOUGH WE'VE HAD HEAPS OF DISCUS-SIONS...

Haru-kun, we have this next year.

YOTO

ON A BOAT FOR ONE YEAR?!

NUH? RESEARCH OVER-SEAS?!

I MIGHT BE ABLE TO CATCH SOME TUNA.

YUP! I'M JUST BEING USED AS SLAVE LABOUR.

SO, I'LL BE LEAVING NOW,

I WON'T FORGET HIS LAST WORDS.

TAKE CARE OF NAGOYA!

LOOKS LIKE HE'LL BE COMING BACK NEXT SPRING...

NO MATTER HOW MUCH I THINK ABOUT IT, THAT WAS TOO RUSHED...

OH WELL, THOUGH I WAS SURPRISED,

THAT'S JUST HARU.

OLDER BROTHER

OH THAT'S RIGHT, YUUZAN

AFTER VISIT-ING THE GRAVE

DID YOU TAKE THE RAC-COON...

..FROM THE HOUSE?

YUP.

IN YUUZAN'S HOUSE

YUUZAN WHO DOESN'T

CLEAN UP ..

YUU-ZAN-SAN...

OH, I RECEIVED SOME SNACKS!

AH, I'M TIRED! I'M GOING TO TAKE A BREAK

DO YOU REALLY NEED SO MANY CLOTHES AND SHOES FOR ONE PERSON?

AND YOU HAVE TOO MANY THINGS!

IF YOU TAKE IT OUT, YOU CAN'T JUST LEAVE IT OUT

HE WAS SCOLD ED

I'm sorry

RANT

RANT

RANT

...GIVE IT BACK!

I DEFI-NITELY WON'T..

dash

THAT HAS NOTHING TO DO WITH ANYTHING!

AND THE LEVEL OF THIS DVD IS LOW!

?

Titania SCANLATIONS

Presents...

TONARI NO KAIBUTSU-KUN

Volume 12

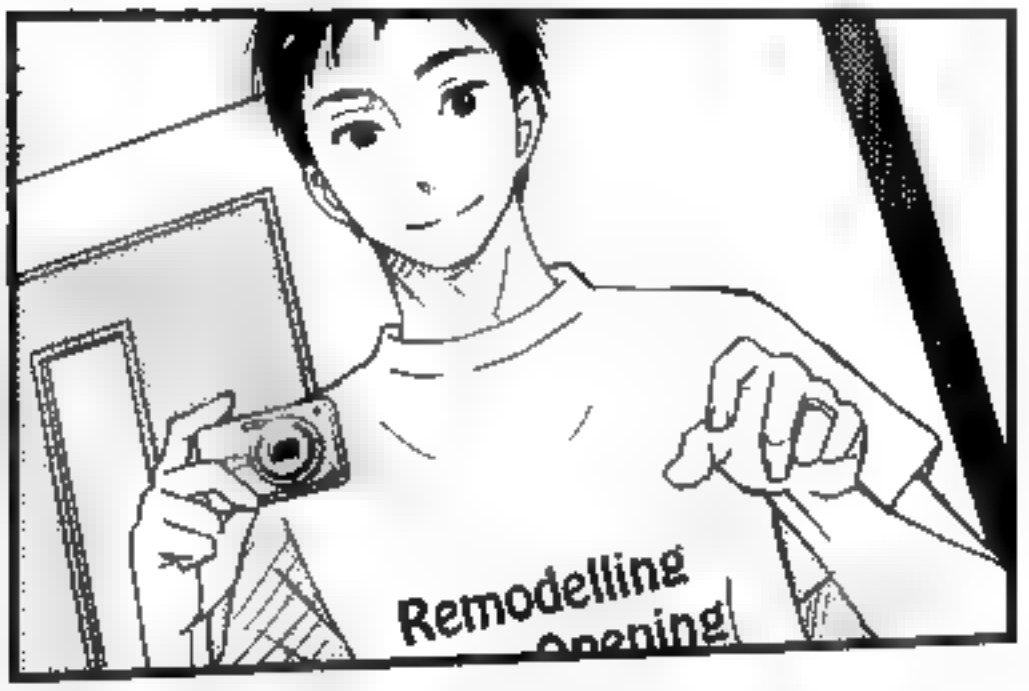
Translator: Harumi
Proofreader: Valhallen
Cleaner: Harumi and Serinata
Typesetter: Serinata
QC-er: cowsss

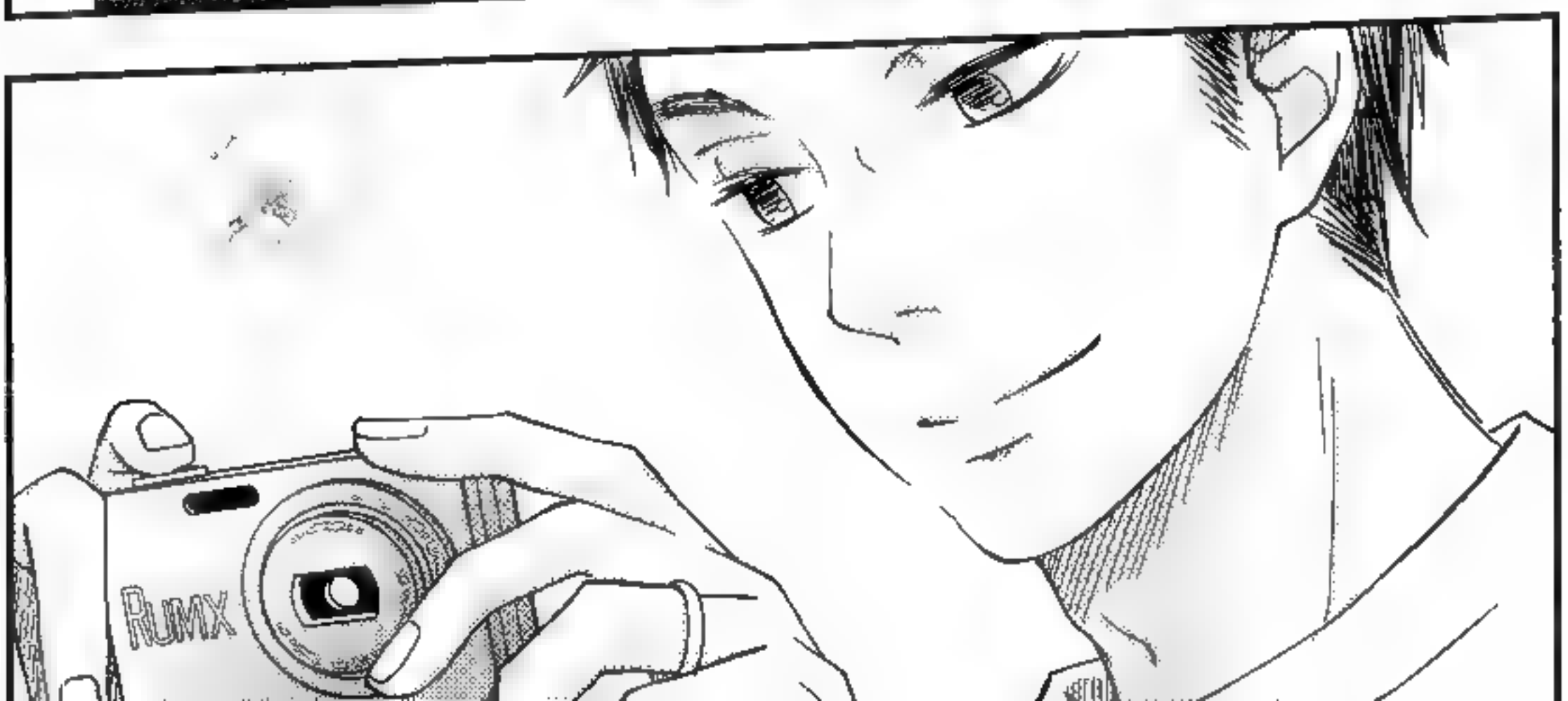
DONATE TO US TO KEEP THE RELEASES COMING. BUY THE BOOKS TO KEEP THE MANGA-KA WRITING. :D

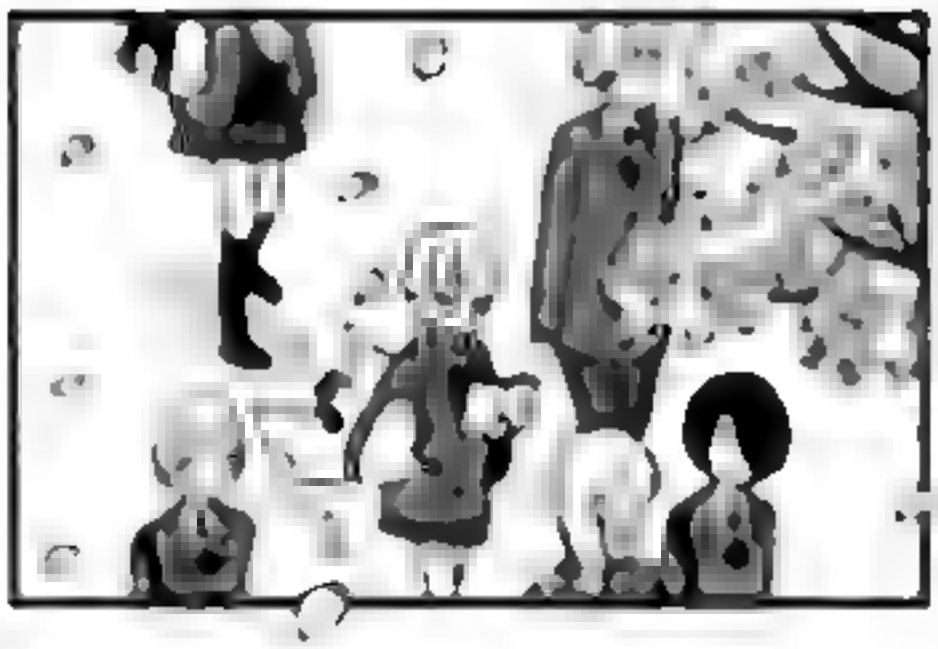
Visit us at...
WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM

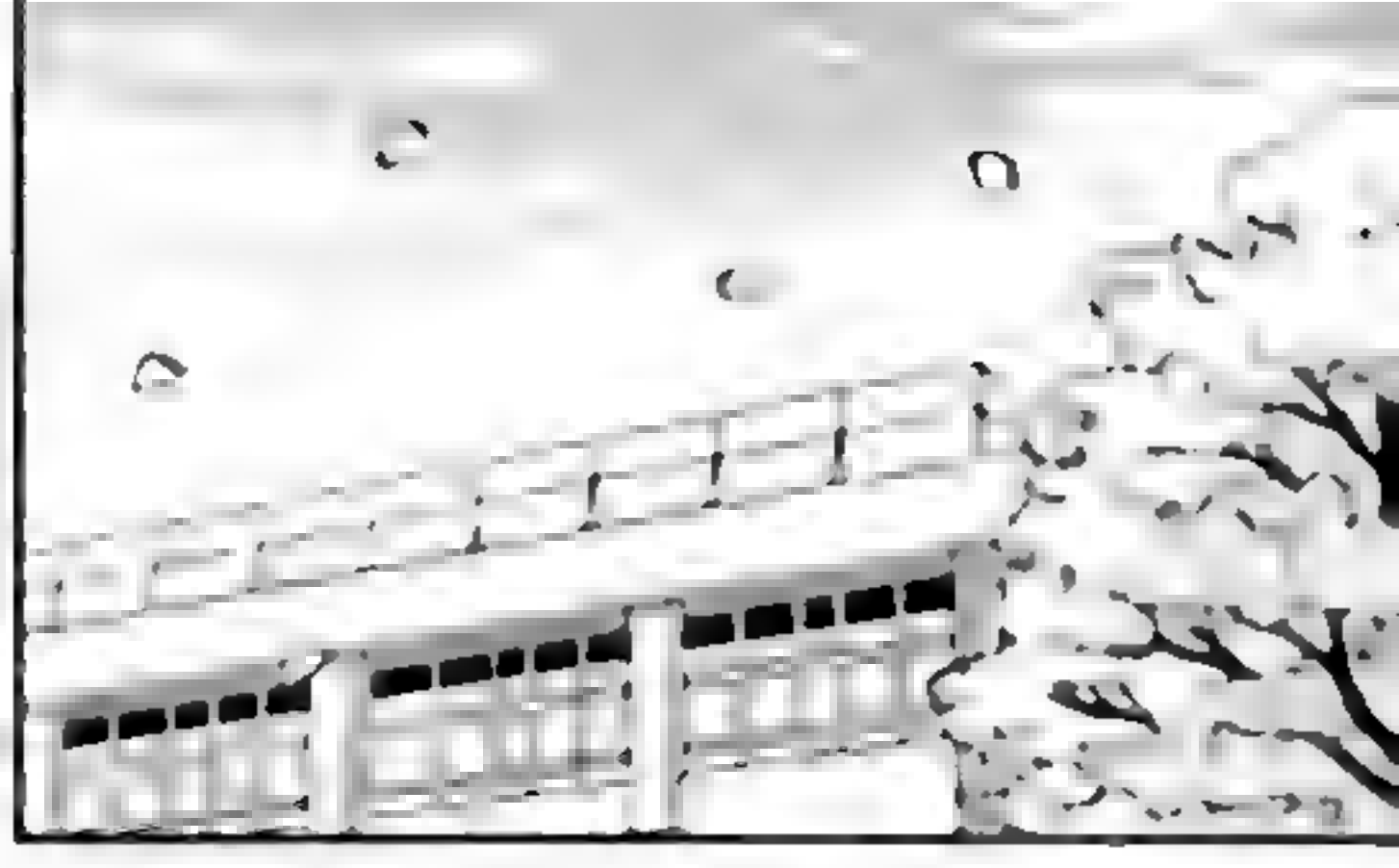
HAVE SOME FREE TIME?
TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
HTTP://WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM

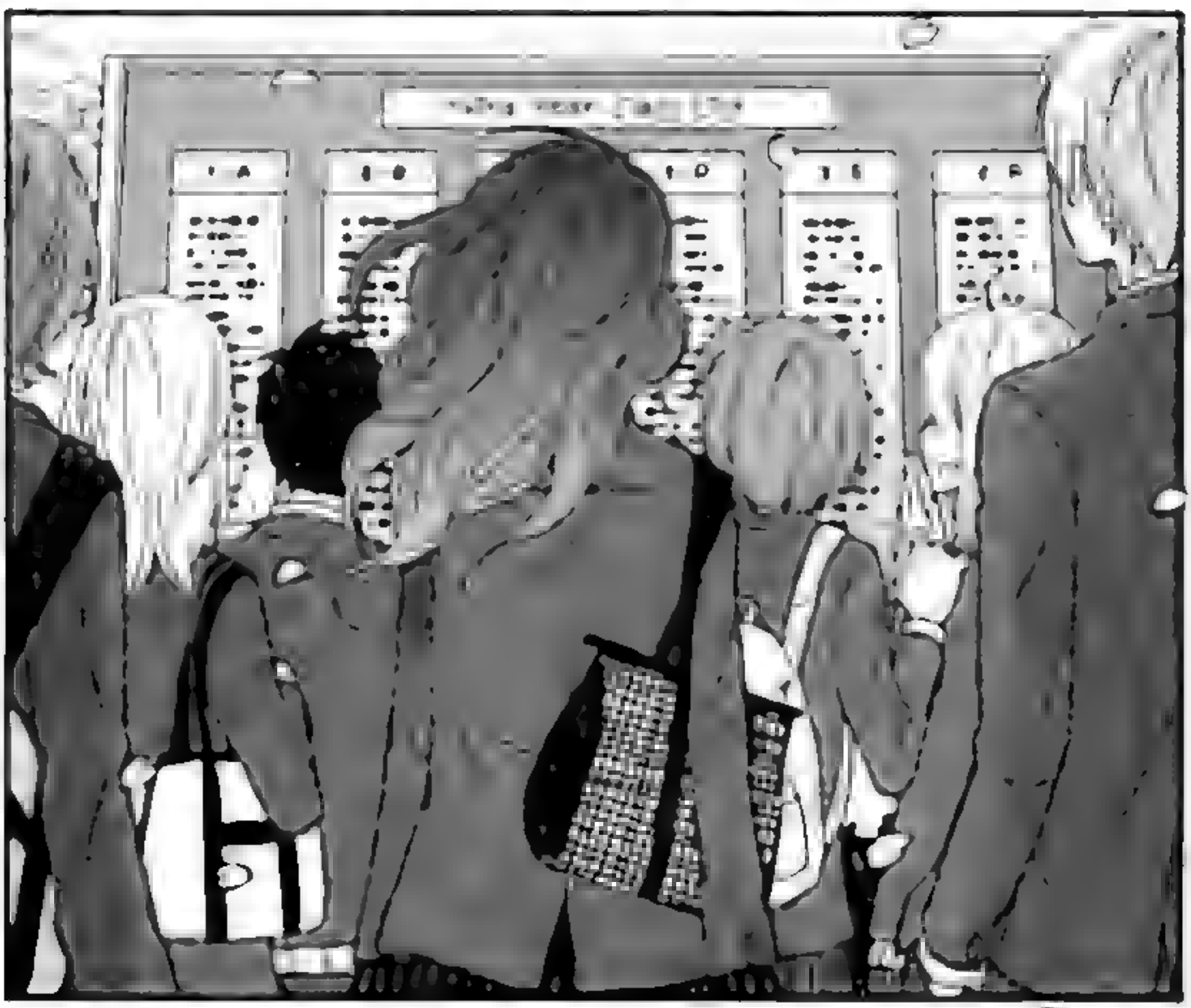
Natsume-san, what are you doing in this sort of place?
You should come down from there


Remodelling
Opening


RUMX

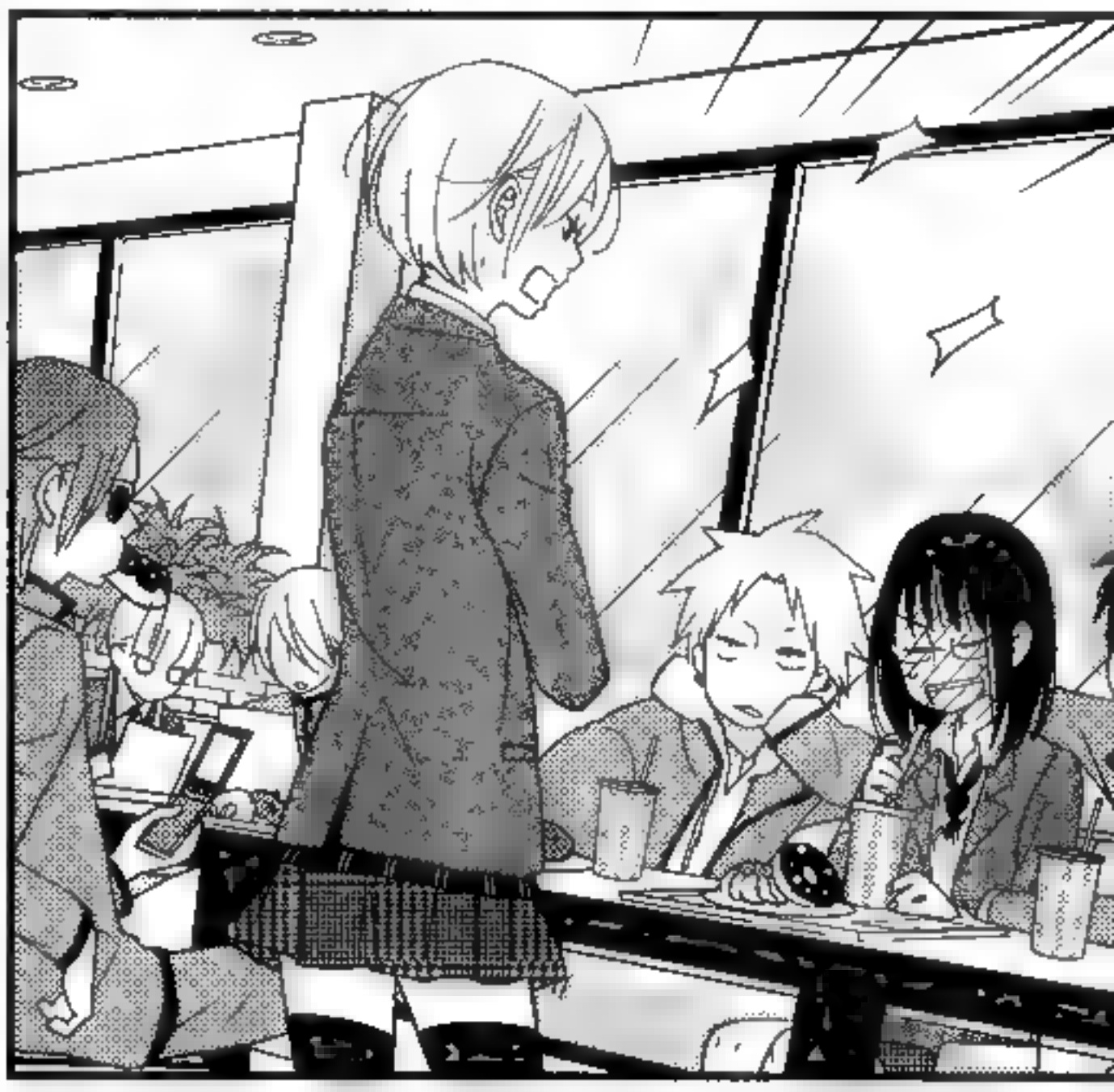






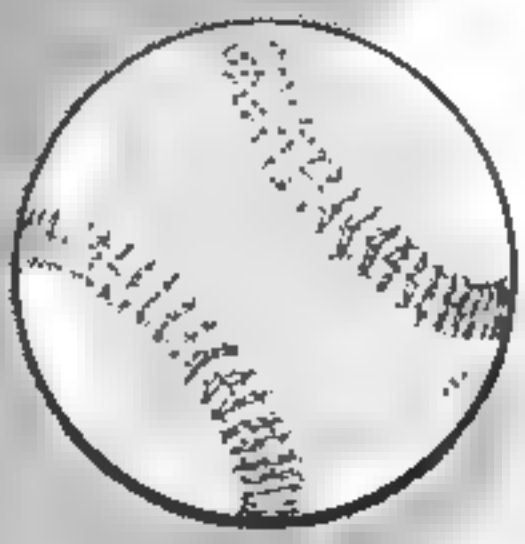
3-D

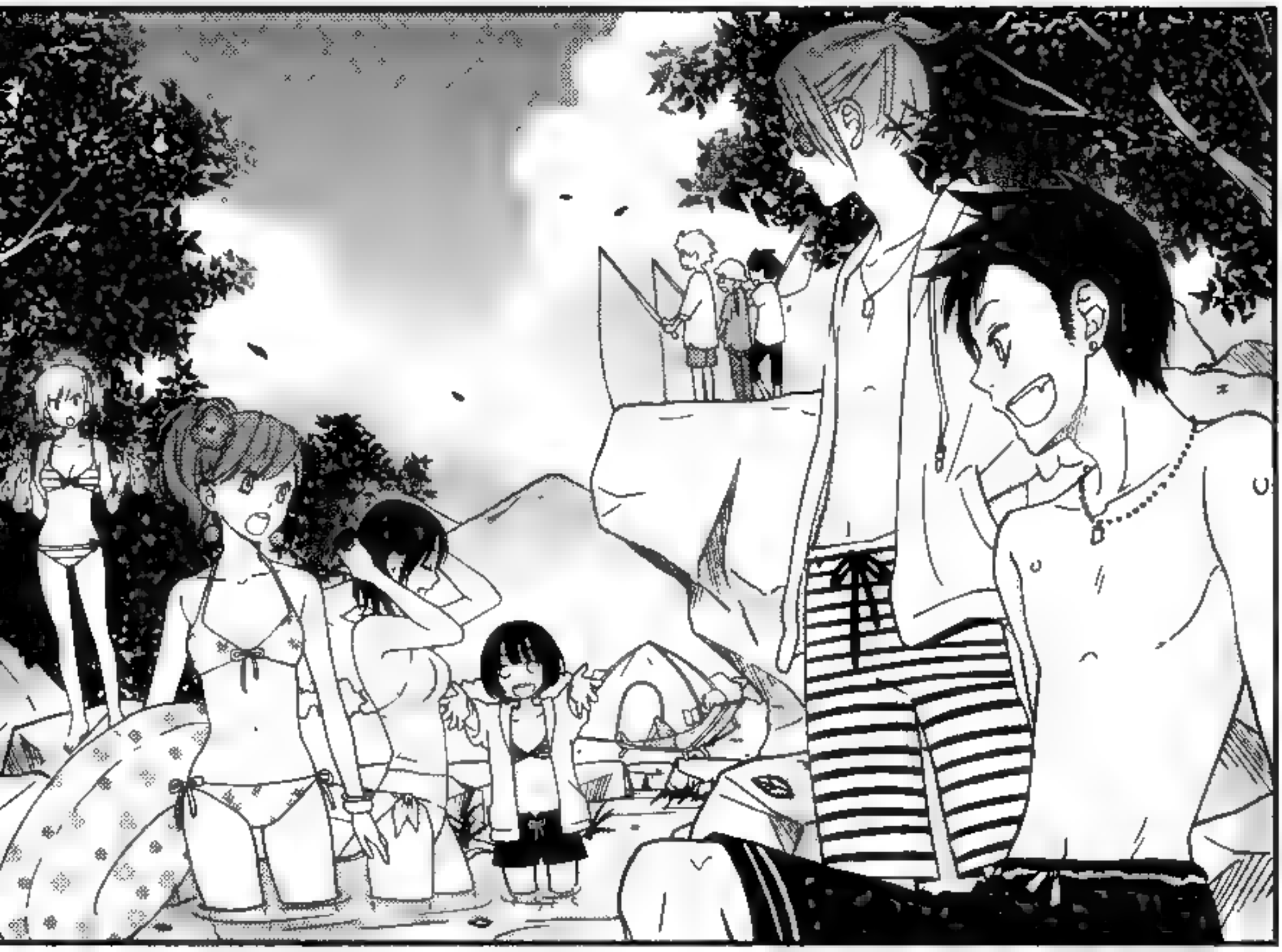
3-E

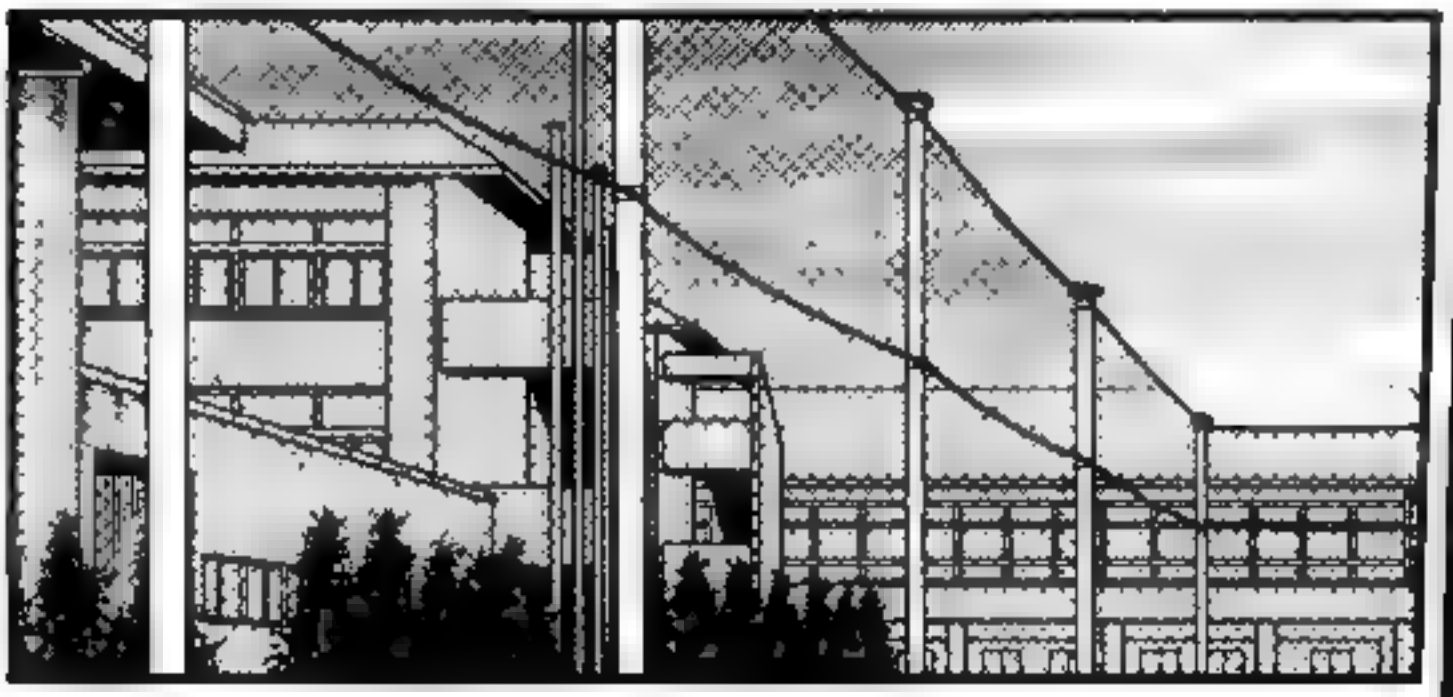


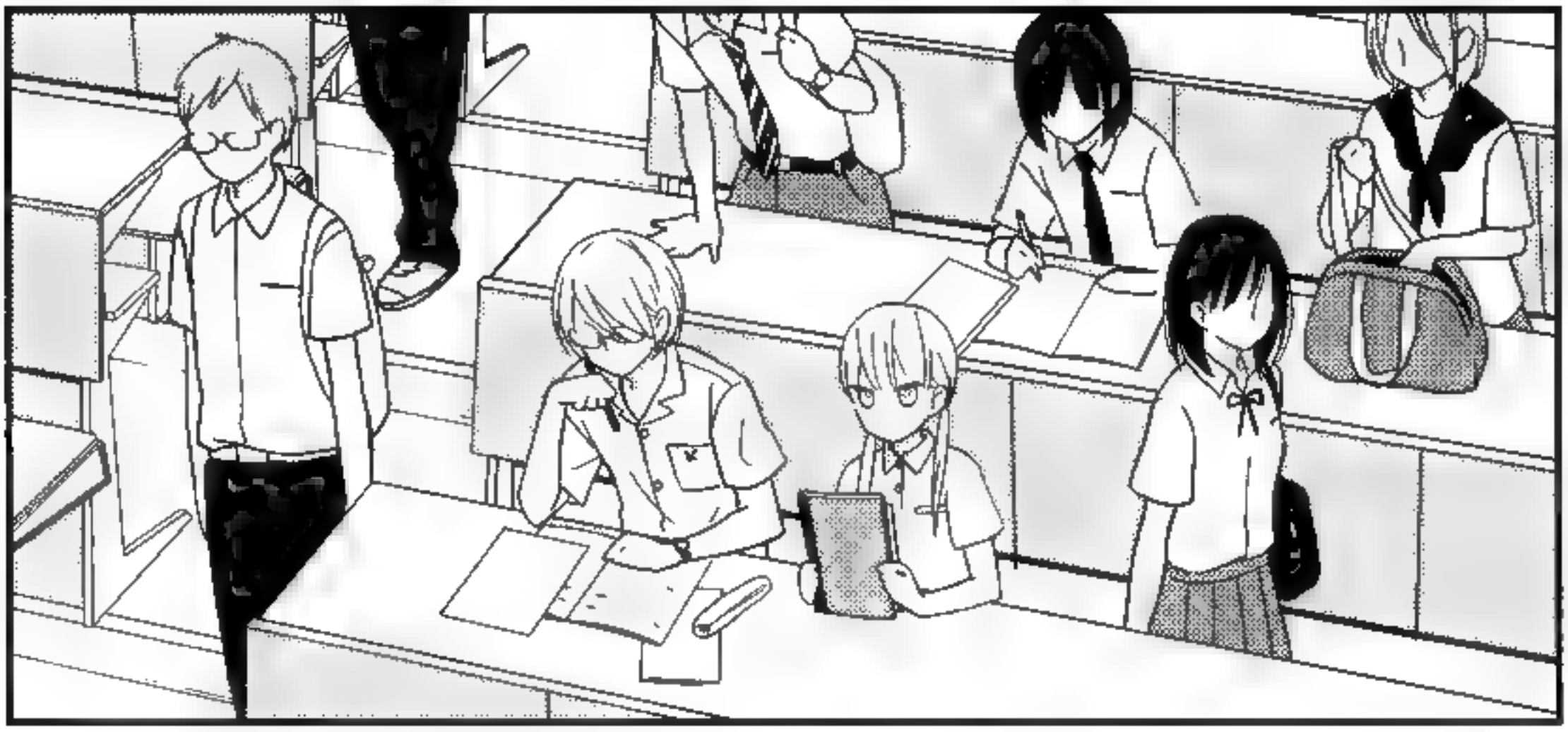
MAY
THIRD-YEAR SCHOOL TRI
SEPARATE CLAS
SCHEDULES
• GROUP ACTIVITIES
• RESPECT THE R
Kyoto & Nara
If you're visiting, go here!
check 100

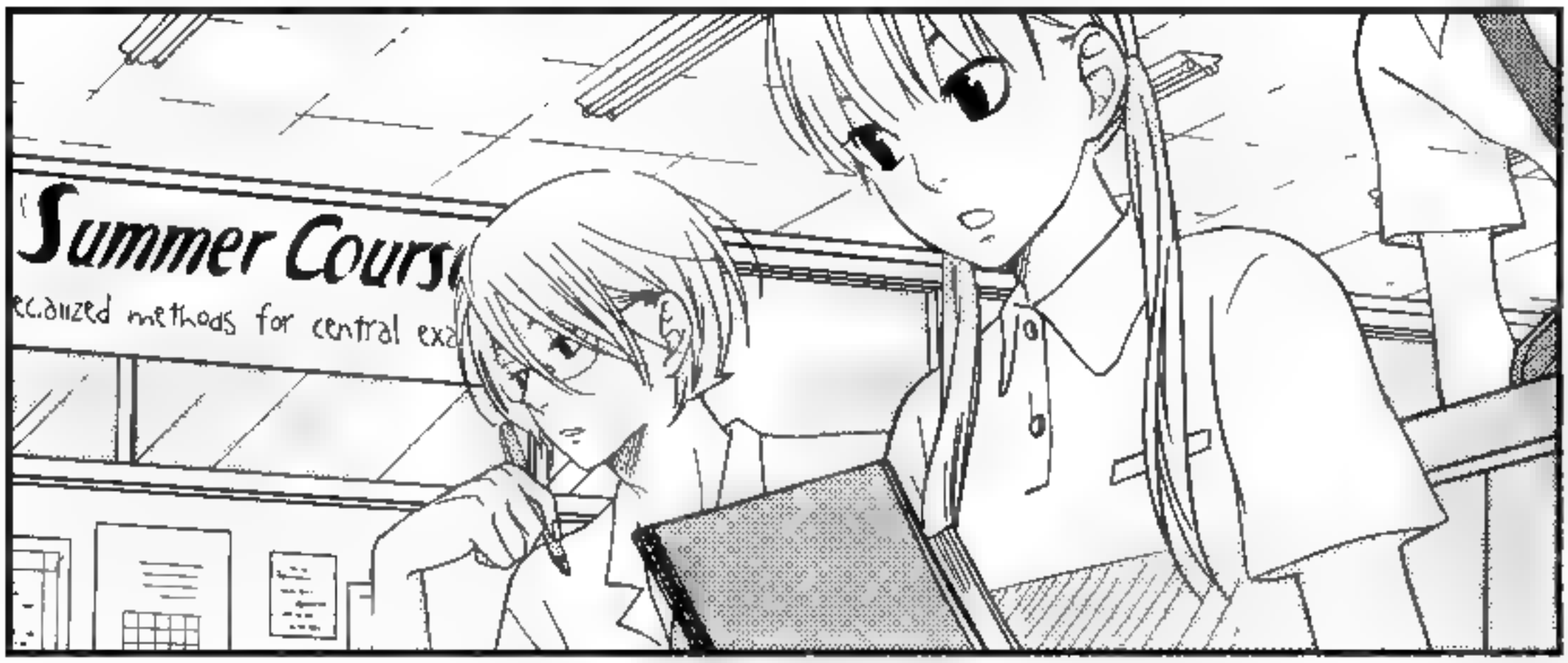
5班
3-E
3班
3-D
5班

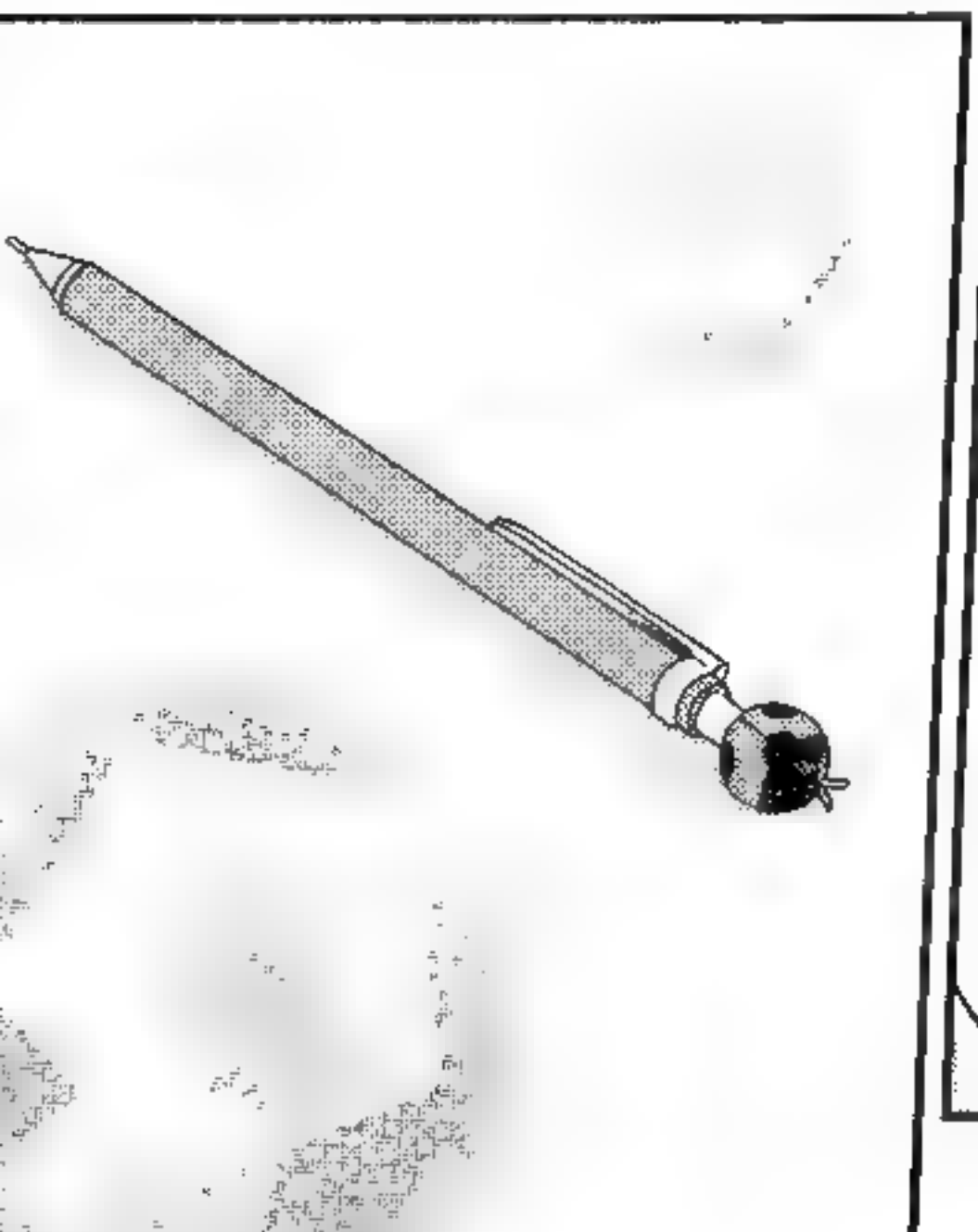


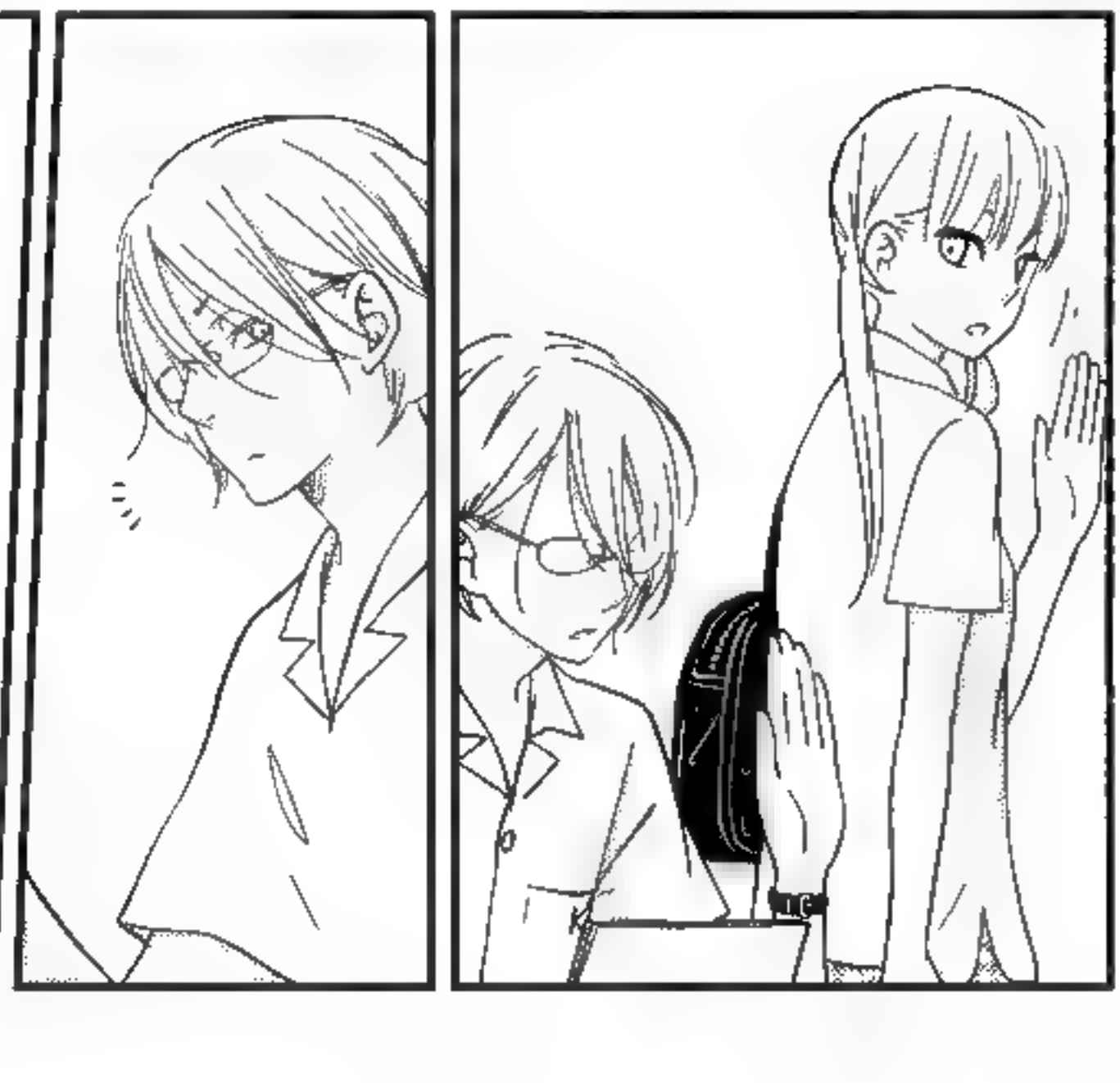







Summer Cours
ec.alized methods for central exa





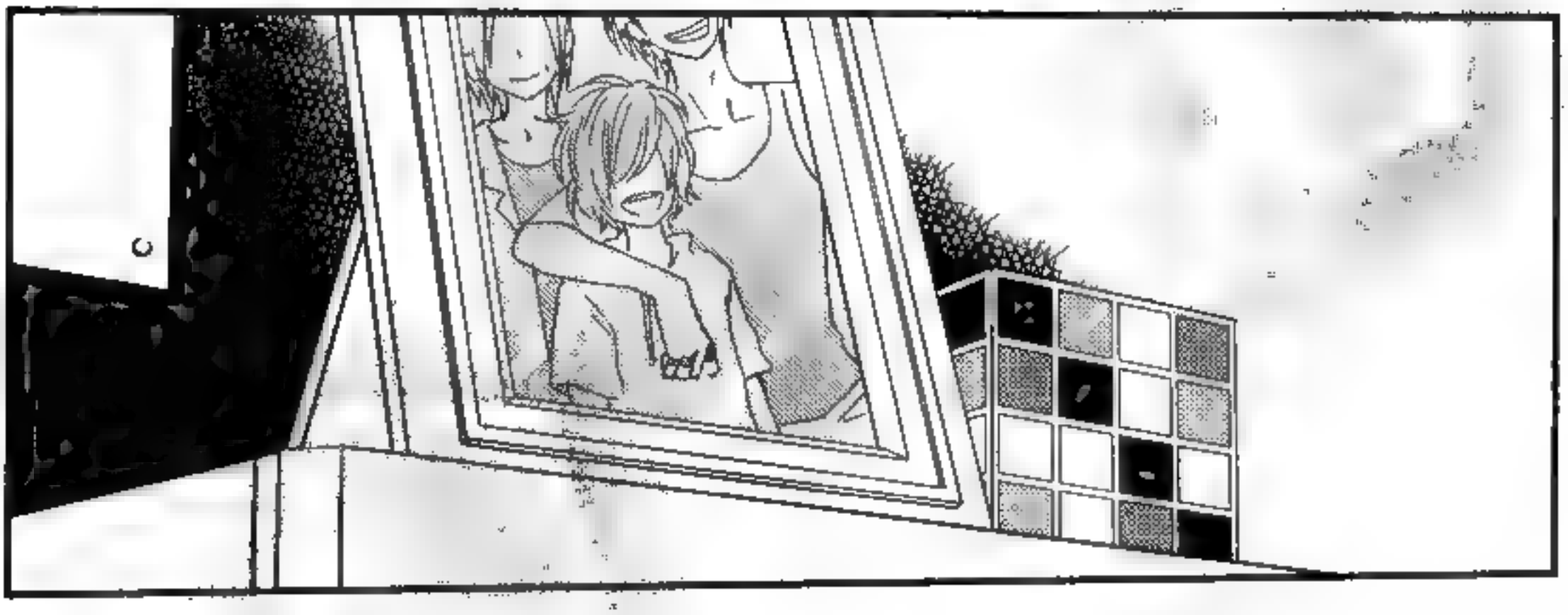
K

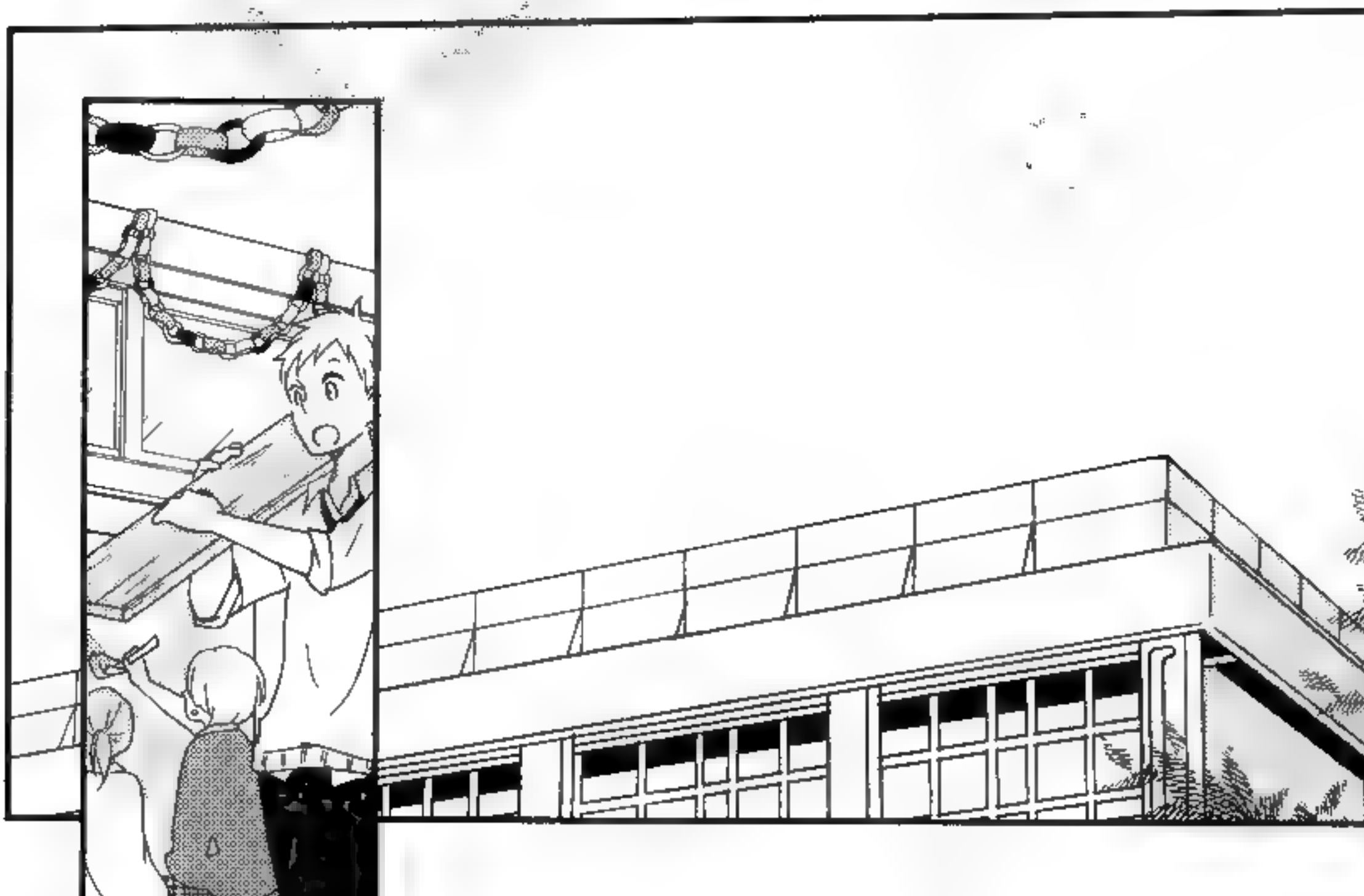
DOUGHNUT

ROBINO PIZZA

THIZOU

AGAIN?!





Entrance Exam Tips

Career Survey

3-E Natsume Asako

1.(Florist ☆)

2.(Dolphin Assistant)

3(>ω<)

School Festival

5

Voluntary participation

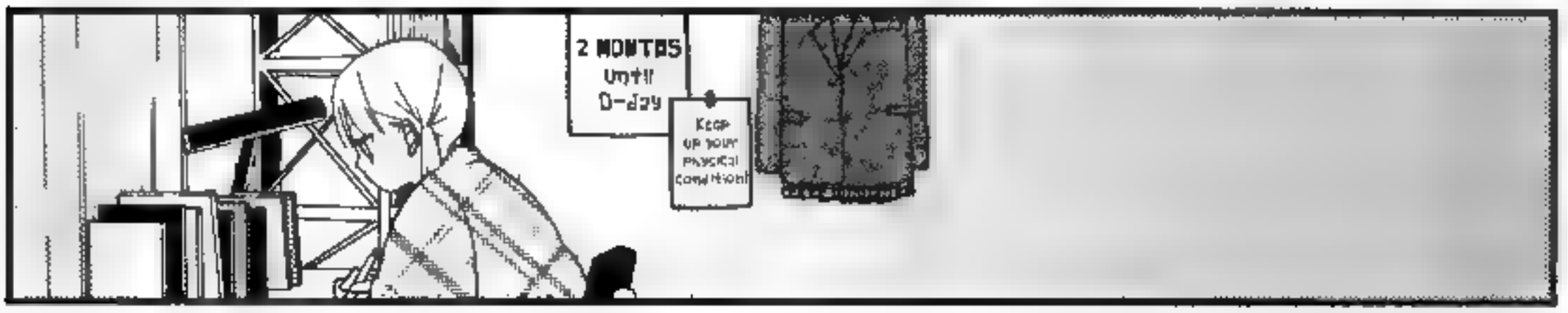
SHOO-IN FOR MISS QUEEN!

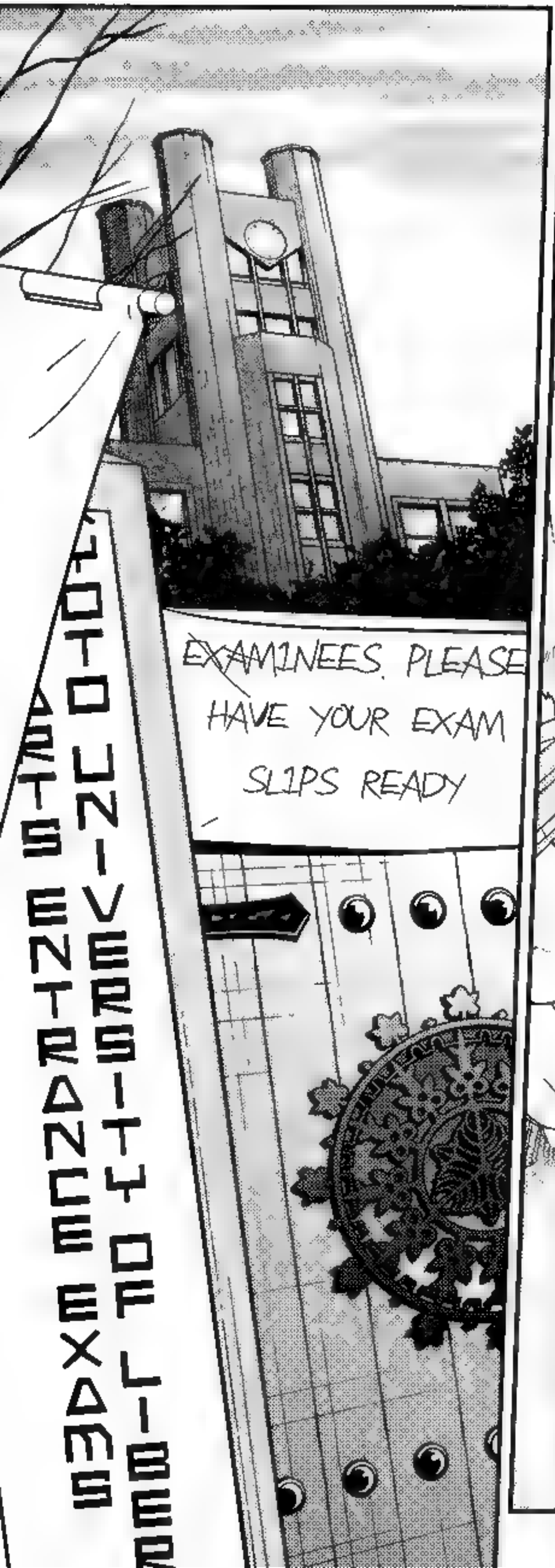
YAMA GUCHI Iyo

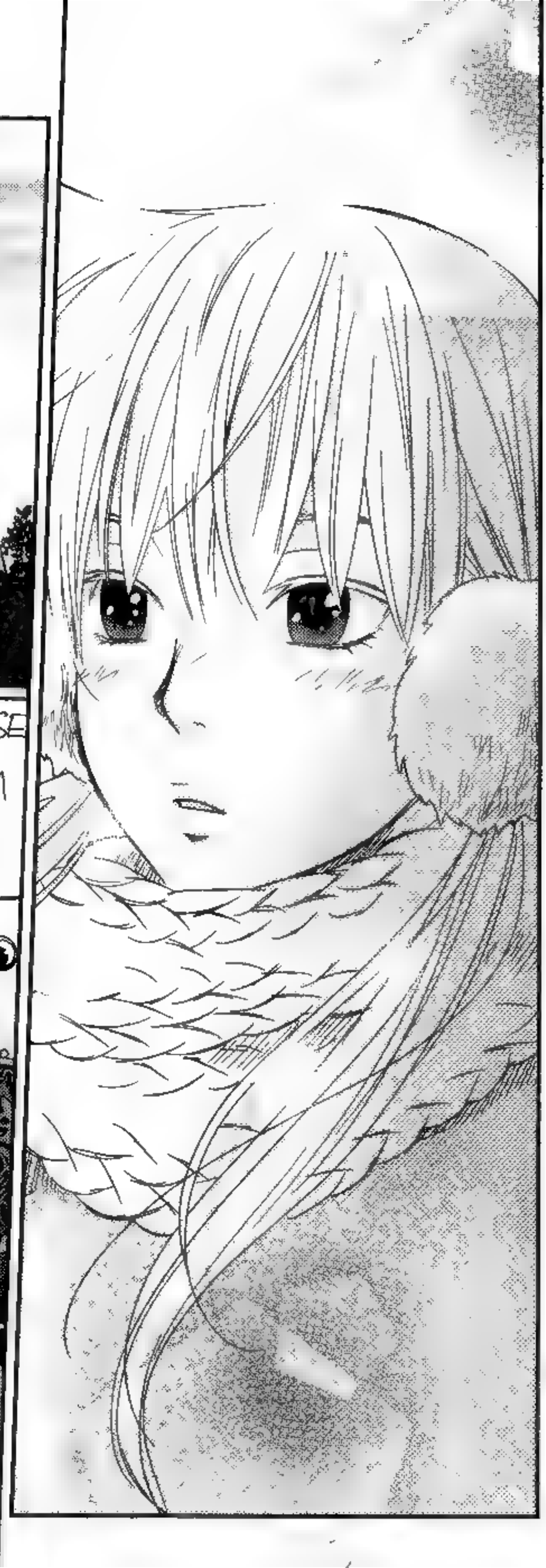
Come! HOYOU

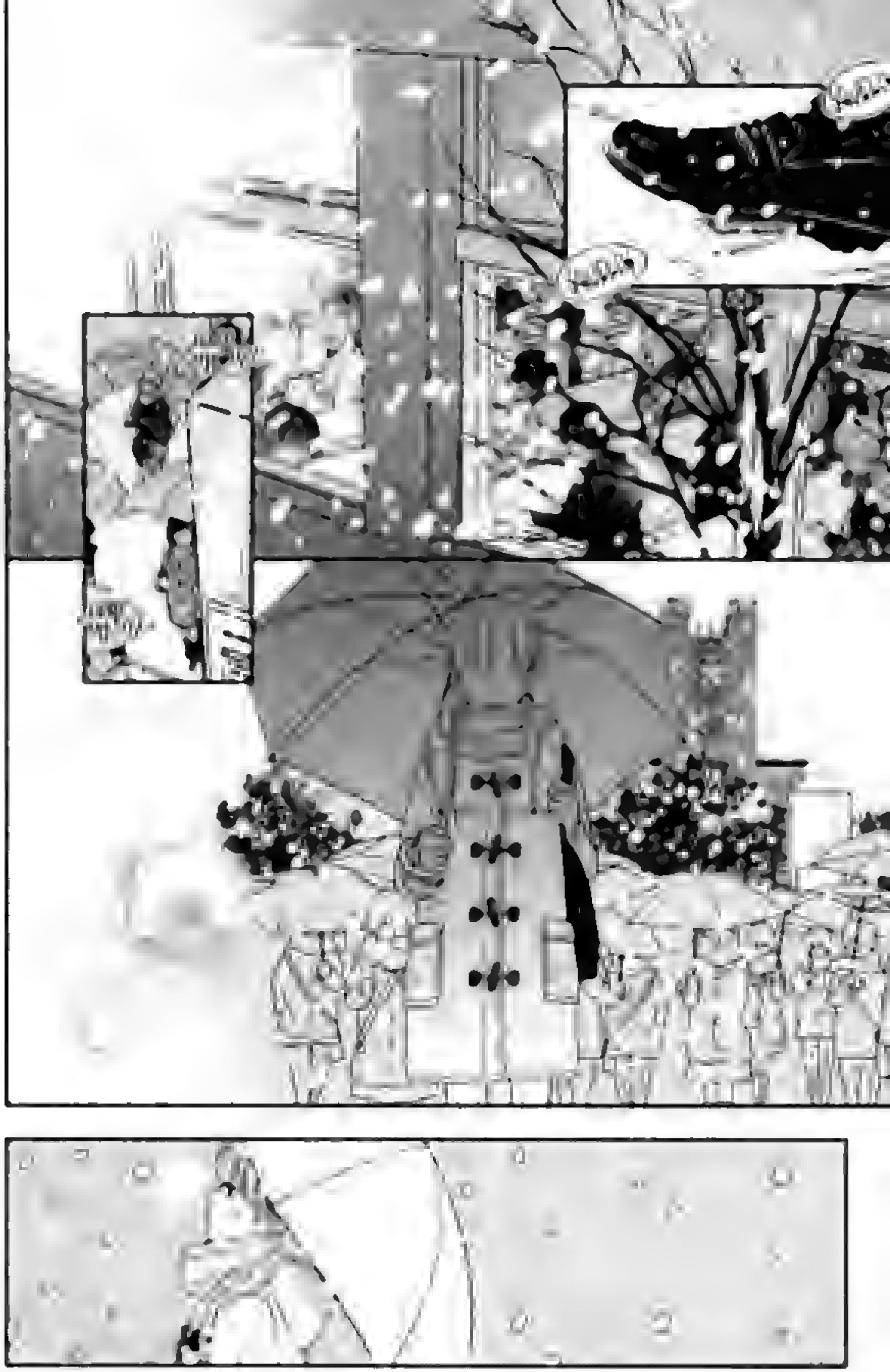
CAZ

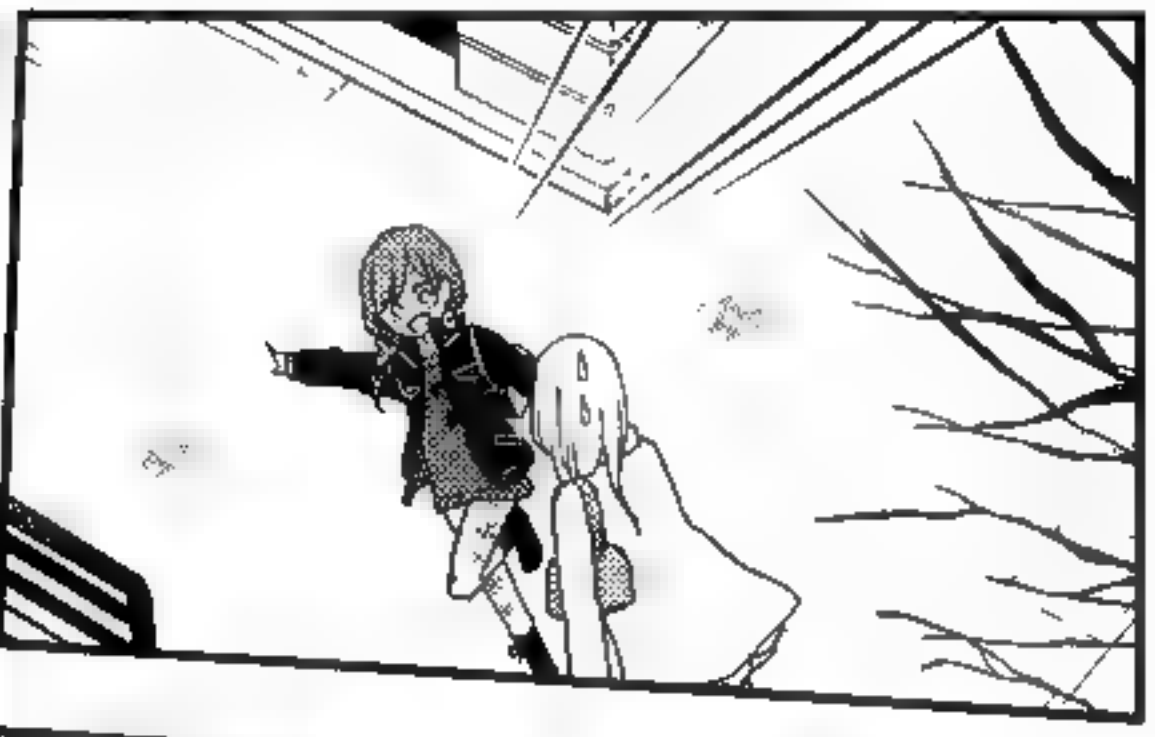
Come in at your own risk
3-D


2 MONTHS
Until
D-day
Keep
up your
physical
condition


EXAMINEES. PLEASE
HAVE YOUR EXAM
SLIPS READY
TOKYO UNIVERSITY
ENTRANCE EXAMS

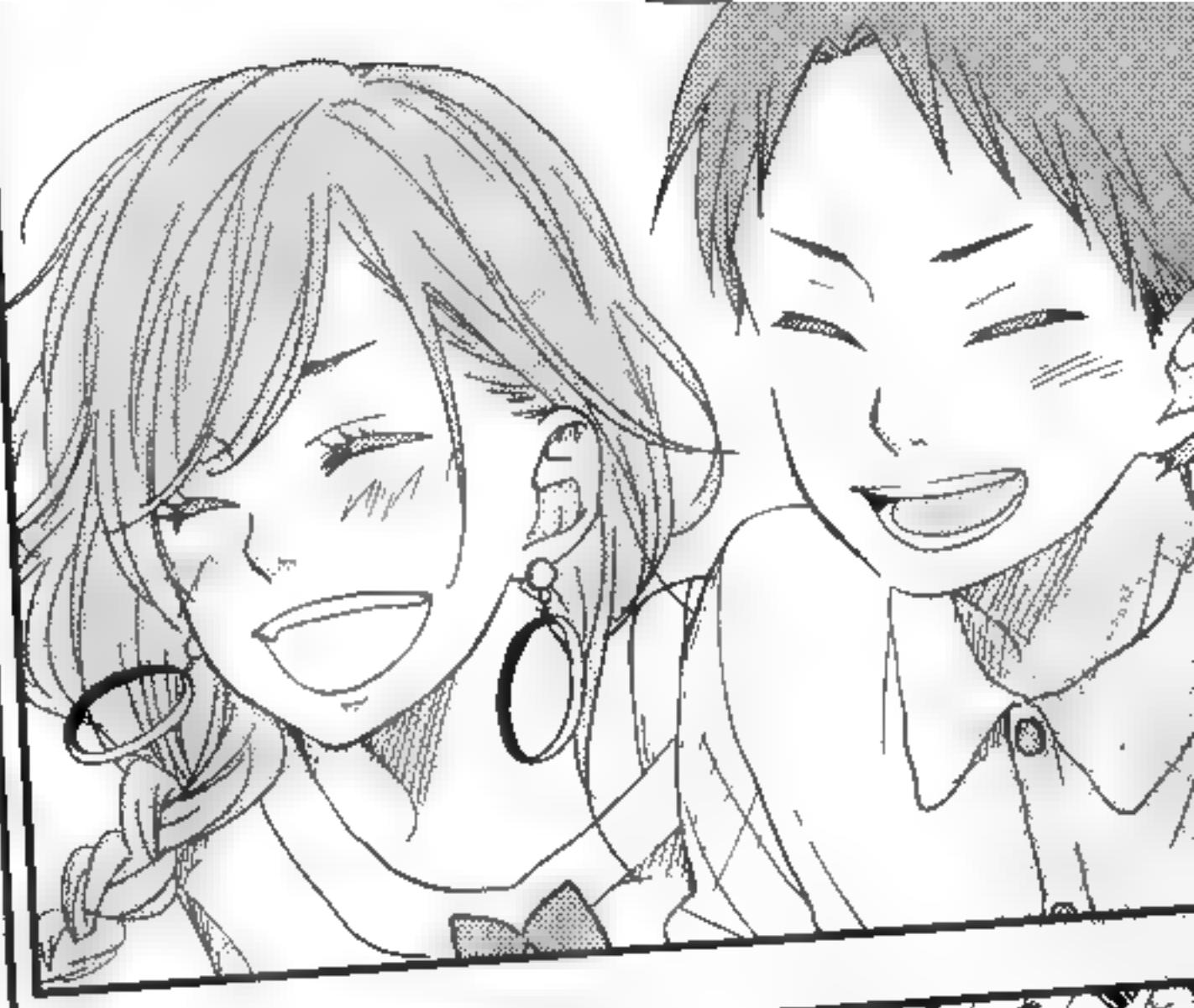






Happy Birthday!!!

MITTY'S BIRTHDAY PARTY AND CELEBRATION FOR END OF ENTRANCE EXAMS!



SHIZUKU...

SHIZUKU!

IN THE RIGHTMOST DRAWER.

USE THEM FROM THE TOP.

OH, THE RIGHT ONE!

CRUNCH

CRUNCH

THANKS.

WHERE ARE MY SOCKS?

I UNDER-STAND.

YES, YES.

DAD, PLEASE REMEMBER FROM NOW ON,

SINCE I'LL BE BUSY AT COLLEGE FROM MARCH ONWARDS.

YOSH

OH, THAT'S RIGHT.

YOU'VE GOT MAIL.

THAT'S LIVELY HANDWRITING HE'S GOT THERE.

Sfx. dash x5

HI THERE,

MIZUTAN. SHIZUKU.

ARE YOU DOING WELL?

ONE YEAR HAS PASSED BY SO QUICKLY.

PANT heave PANT heave

WRITING THIS SO SHAME-LESSLY

EVEN THOUGH I HADN'T HEARD FROM HIM IN A YEAR. .

I HAVE BEEN AT WONDER AT MY UNFAMILIAR SURROUNDINGS OVER HERE.

I'M SURROUNDED BY CHEERFUL PEOPLE AND, RIGHT NOW, I'M HAVING A LOT OF FUN.

Sfx. dash x5

Sfx. dash x5

Sfx. dash x5

HOW IS EVERYTHING OVER THERE?

IS NATSUME CAUSING A NUI-SANCE?

ARE SASAYAN, OOSHIMA, AND THE OTHERS DOING WELL?

You're saying that?

WELL, I GUESS THERE WAS NO HELPING IT.

IS YAMAKEN – THAT IDIOT – HITTING ON YOU? I'M WORRIED.

BECAUSE YOU'RE THAT SPECIAL TO ME.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I WONDER WHY I DIDN'T GO ALL THE WAY WITH YOU BEFORE COMING HERE.

THAT'S ONE OF MY RE-GRETS.

WRITING A LETTER TO MY GIRLFRIEND.

HARU,

WHAT ARE YOU DOING?

LATELY,

THERE'S SOME-THING I'VE

THINKING ABOUT.

t's one of my regrets.

as no helping it.

use you re

special to me.

BETWEEN THE RESEARCHERS, THERE'S A SAYING, "A THING COMES INTO EXISTENCE WITH OBSERVERS".

PERHAPS I COULD SAY THAT ABOUT RELATIONSHIPS BETWEEN PEOPLE.

WHEN I MET YOU FOR THE FIRST TIME,

I CAME TO FIND OUT WHAT I WAS AS A PERSON.

SHIZUKU, HOW ARE YOU?

SINCE IT'S YOU,

YOU'RE PROBABLY RUNNING TOWARDS A GOAL AND LEADING A FULFILLING LIFE.

I WILL WRITE AGAIN.

HUGS AND KISSES,

HARU.

probably running towards a goal and leading a fulfilling life.

I will write again.

hugs and kisses

Haru!!

SPEAKING OF WHICH, THE FIRST TIME I MET YOU, I SAID "ME LIKING YOU WOULD NOT CHANGE".

BUT ONE THING HAS.

I DON'T LIKE YOU,

I LOVE YOU.

THIRD-YEAR ①

THEY'RE STUDYING SERIOUSLY FOR THEIR ENTRANCE EXAMS

chatter

SO ARE THE THREE IDIOTS GOING TO COLLEGE?

YAMAKEN AND SHIZUKU IN THEIR SUMMER COURSE

OH, WE'RE IN AN ESCALATOR* SCHOOL, SO..

chatter

T/N: Escalator schools are normally private schools that allow students to move up secondary to tertiary providers without entrance exams.

SO WHY ARE YOU TAKING THE ENTRANCE EXAM?

BECAUSE MY FATHER WANTED ME TO

OH, IS THAT SO? WELL THEN, LET'S WORK HARD.

ALL RIGHT, I'M OFF

GRAB

TIME FOR ME TO PEACE OUT.

HUH? WHAT'S WRONG?

HAVING TO REACT WHEN A JOKE IS SAID WITH A STRAIGHT FACE IS TROUBLING

I THOUGHT THAT, SINCE WE'RE FRIENDS, I SHOULD TRY TO BE LESS FORMAL

THIRD-YEAR ②

SO SHE WAS QUICKLY ACCEPTED.

OOSHIMA-SAN HAD A REFERRAL,

YUU-CHAN, ENTRANCE EXAMS SEEM TERRIBLE, ARE YOU DOING ALL RIGHT?

YEAH, WELL IT LOOKS LIKE I'LL PULL THROUGH SOMEHOW.

BUT TOKIDA-KUN'S NOT DOING GOOD

BUT WE'LL WORK HARD,

SINCE WE WANT TO GO TO COLLEGE TOGETHER.

THINKING THERE WAS SOMETHING A LITTLE BIT WRONG WITH HERSELF,

OOSHIMA-SAN DECIDED TO ENCOURAGE HER WITH ALL HER MIGHT

COMPARED TO THAT, THIS IS NOTHING!

WE'VE BEEN LONG-DISTANCING FOR THREE YEARS!

THIRD-YEAR ④

FEBRUARY HAD MORE AND MORE PEOPLE BEING ACCEPTED

SINCE THE PLACE WE CHOSE ANNOUNCES LAST...

THUMP THUMP

THIS IS BAD IT'S JUST YOU AND ME LEFT

YOU'RE WORRY-ING TOO MUCH.

blunt

IF WE DON'T PASS, IT'LL BE HARD TO TALK TO THE OTHERS.

THERE'S NO WAY I'M GOING ALONG WITH THAT.

IF I FAIL, WILL YOU FAIL WITH ME?

THIRD-YEAR ③

I THOUGHT I'D DRAW UP THE CHRIST-MAS PARTY PLANS

OH, NATSUME-CHAN, ARE YOU ALONE?

AT THE BATTING CENTER

I THOUGHT I MIGHT WANT TO RELIEVE THEM EVEN JUST BY A LITTLE BIT

SINCE EVERYONE'S BUSY WITH THEIR EN-TRANCE EXAMS,

OH, THAT'S RIGHT. CAN YOU LEND THIS PLACE OUT AGAIN?

OH, IS THAT SO?

THAT'S GREAT!

YES, THAT'S FINE.

AN ENTRANCE-EXAMINEE AS WELL?

NATSUME-CHAN, AREN'T YOU

SECOND-YEAR STUDENT

NO, THAT'S DEFINITELY AS EXPECTED OF A COLLEGE STUDENT!

sfx gyahaha

OH, WHAT ARE YOU DOING, IYO? YOU'RE GOING TO GET LEFT BEHIND

EVERY-ONE.

...IS LEAVING IYO BEHIND.

GYAHAHA! WHAT ARE YOU SULKING ABOUT?

DON'T CRY, DON'T CRY!

THIRD-YEAR ⑤

AFTER THE ENTRANCE EXAMS, SHIZUKU GOT HER MAKEUP DONE BY NATSUME-SAN

THAT'S AMAZING, NATSUME-SAN.

OH, YOU USE THIS TO BRUSH IT ON.

SHE SHOWED INTEREST IN HER OWN WAY

●REC

stare

APPAR-ENTLY, SHE HAS A LOT OF WORRIES DEEP IN HER HEART

THIS IS PROOF THAT I HAD FRIENDS DURING MY TIME IN HIGH SCHOOL!

NATSUME-SAN, CAN YOU STOP FILMING ME?

Titania SCANLATIONS

Presents...

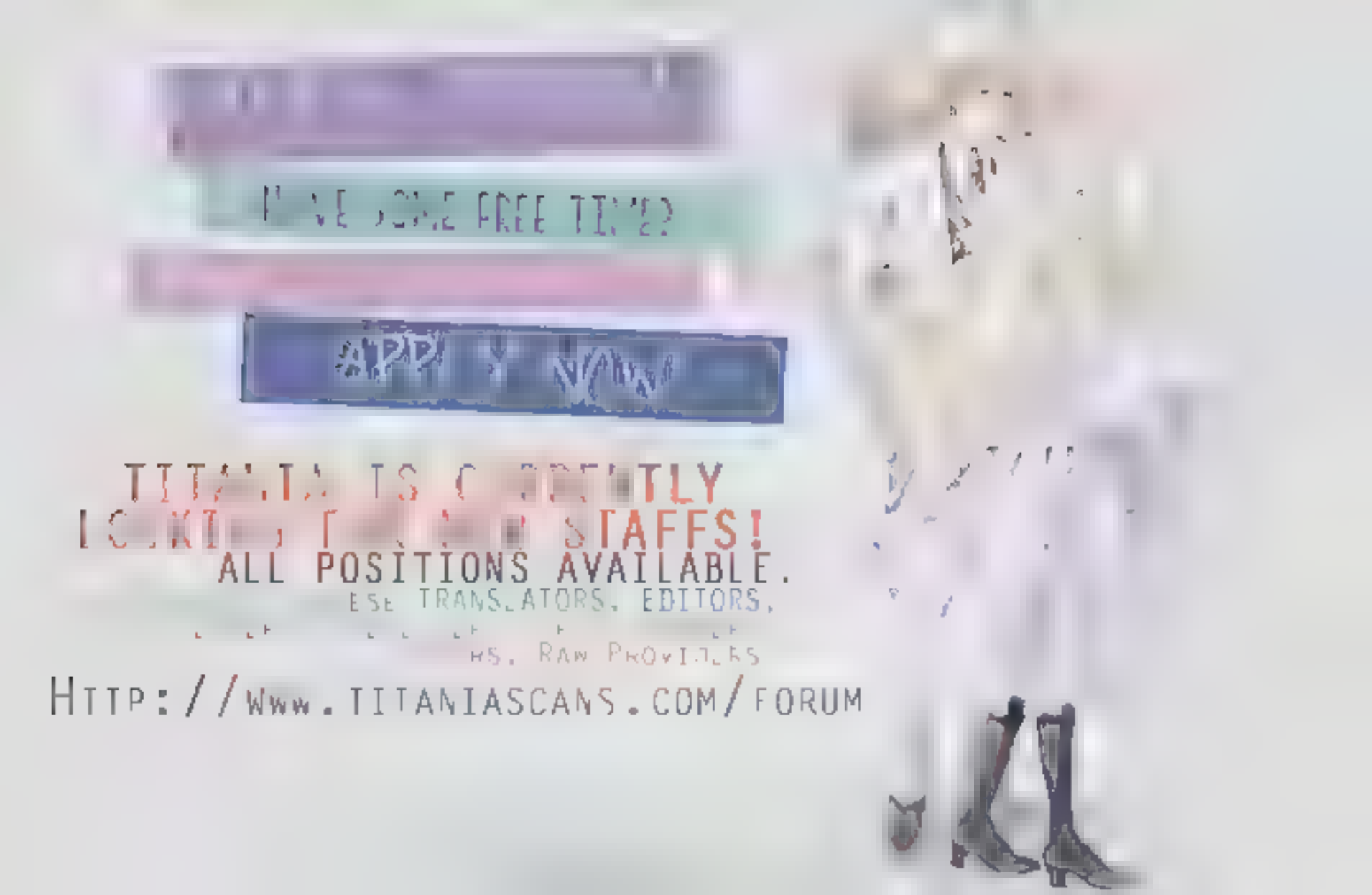
TONARI NO KAIBUTSU-KUN

Volume 12

Translator: Harumi
Proofreader: Valhallen
Cleaner: Serinata
Typesetter: Harumi
QC-er: cowsss

DONATE TO US TO KEEP THE RELEASES COMING. BUY THE BOOKS TO KEEP THE MANGA-KA WRITING. :D

Visit us at...
WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM


HAVE SOME FREE TIME?
APPLY NOW!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
HTTP://WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM

4年10ヶ月の間

ASAKO

SHIMA

NA

GOYA

TONARI NO KAIBUTSU KUN

SASA YAN

YAMA KEN

ROBICO

麻雀ありがとうございました

ついに

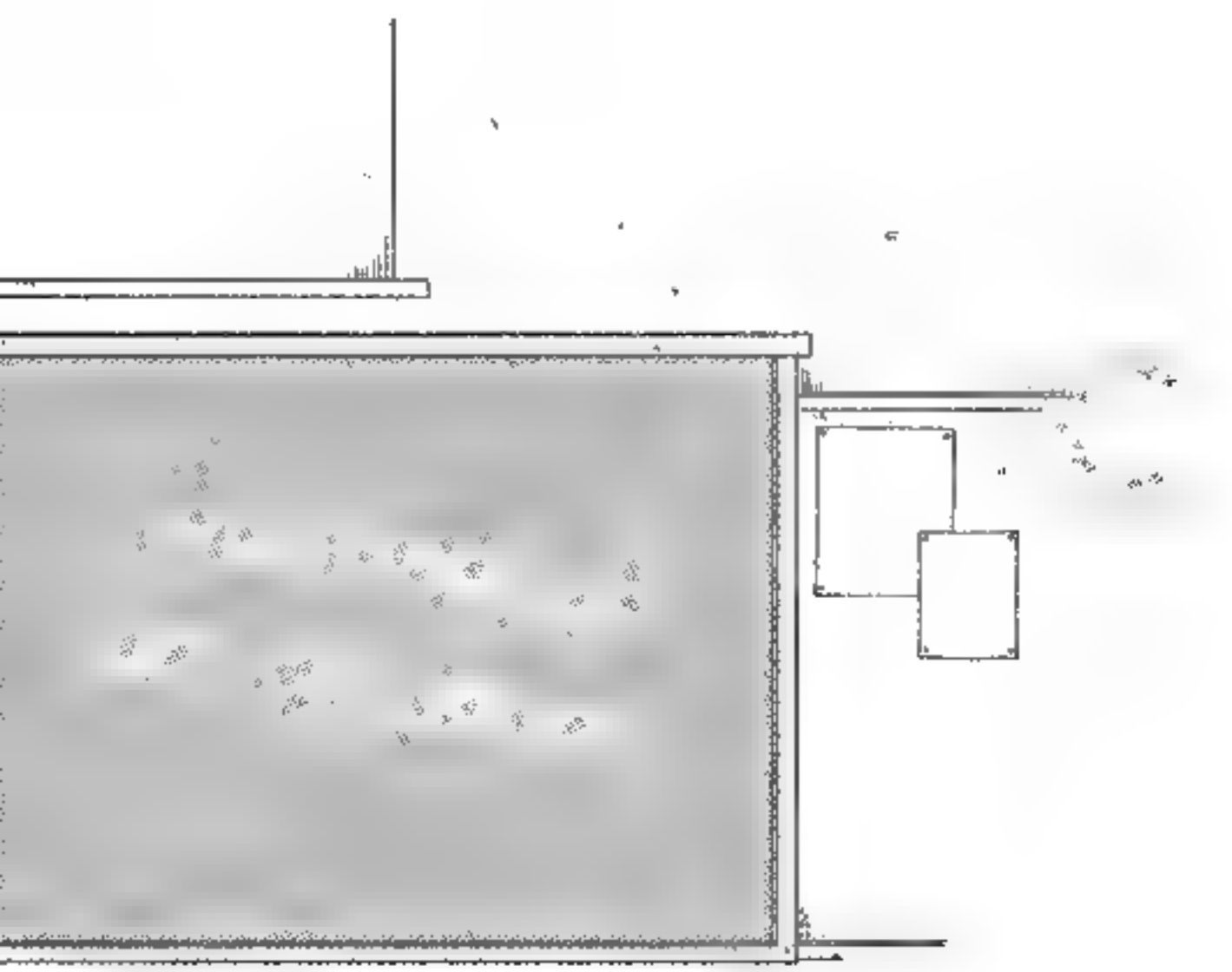
最終話

ろびこ

Robico presen

最終話 卒業

TONARI NO KAIBUTSU KUN
ASAKO
SHIMA
Shizuku
Haru
NA
GOYA
YAMA
SAKI
KEN
ROBICO



...I'VE BEEN ABLE TO HAVE AN ENRICHING TIME HERE,

THANKS TO THE IRREPLACE-ABLE FRIENDS I'VE MADE.

ALL OF US,

ON SUCH A REMARK-ABLE DAY,

WILL LEAVE THIS SCHOOL, WHERE WE HAVE LAUGHED AND CRIED TOGETHER, BUT...

12th Graduation Ceremony

VALE-
DICTORIAN,

MIZUTANI
SHIZUKU.

Amidst the white light
greenery sprouts on
mountain range*

WE
SWEAR TO
REMEMBER
THE MEMORIES
WE'VE MADE
HERE

AS
WE DARINGLY
EMBARK ONTO
OUR NEXT
STAGE OF
LIFE.

*T/N: These are the lyrics for Sakura Gakuin's song Tabidachi no Hi ni.

THAT SPEECH WAS GOOD!

chatter chatter

REALLY?

IT WAS A PAIN, SO I JUST FOLLOWED THE TEM-PLATE.

chatter

what should we do today?

IT BROUGHT UP A LOT OF MEMORIES.

IT ALSO MADE ME A BIT TEARY-EYED

chatter

We have to meet up!

THAT ISN'T SOMETHING TO BE DEPRESSED ABOUT, OOSHIMA-SAN BASIC THINGS LIKE THAT ARE CALLED GENERIC BECAUSE THEY RESONATE WITH THE MASSES IT JUST MEANS THAT YOU ARE LIKE MOST OTHER PEOPLE

depressed...

THE TEMP-LATE... U

I GUESS I'M THOROUGHLY ORDINARY, EVEN TO THE VERY END..

GRADU-
ATION, HUH...

IT'S BECAUSE I'VE ALWAYS BEEN SHY WITH STRANGERS...

NOW THAT YOU MENTION IT, THEY'VE HELD A DISCUSSION ABOUT THAT.

chatter

WHEN I FIRST CAME HERE, I DIDN'T KNOW IT WOULD TURN OUT TO BE THIS FUN!

chatter

WHY?

.....

MIZUTANI-SAN, YOU'VE CHANGED.

AH! MIZUTANI-SAN! OOSHIMA-SAN!

YEAH!

...

IT'S THE BASEBALL CLUB MEMBERS.

LET'S TAKE A PHOTO!

GOT IT.

PLEASE TAKE ONE WITH THIS TOO.

I'LL BE TAKING IT!

OK, CHEESE!

click

OH, THAT'S GREAT! MIZUTANI CHAN! I WANT ONE TOO!

*T/N. All the formations are song titles.

EVERYONE, FORM THE "SABRE DANCE", PLEASE!

OKAY!

WITH PLEASURE, HATTSU-AN-SAN

LET'S GET IN THE "NOW THAT THE YOUTH" FORMATION *

SHIZUKU-SENPAI. OOSHIMA-SENPAI.

IYO-

CHAN SAN

SHIZUKU-SENPAI'S SPEECH WAS SPLENDID.

I am a Queen

Oh Queen

ALTHOUGH I'VE ONLY SPOKEN DISRESPECTFULLY TO THE TWO OF YOU...

SOB

CONGRATULATIONS ON GRADUATING.

Miss Shou Queen

drip

drip

there are flowers for you!

NO MATTER HOW UNFASHIONABLE I'VE SAID YOU TWO WERE, I'LL BE LONELY NOW THAT YOU'VE BOTH GRADUATED!

IYO-SAN, DON'T CRY.

touch

!

Shizuku— senpai!!

.....!

YOUR FAREWELL WAS

VERY UNIQUE.

YES...

YOU'VE DEFINITELY CHANGED.

?

Uwaaaaah! Shizuku-senpai! When you start attending university, I think it'd be better if you stopped wearing your hair like thaaat!

wwuwaaaa

wipe

TRUE.

RIGHT?

SINCE

I DON'T THINK

BY THE WAY,

WHERE IS ASAKO-SENPAI? I WANT TO GIVE HER FLOWERS TOO.

chatter

chatter

AH,

IF IT'S NATSUME-SAN, SHE'S PROBABLY...

YOU WOULD'VE HUGGED SOMEONE

AT A GRADUA-TION CEREMONY IN YOUR FIRST YEAR.

WHAAT AAARE YOOOU DOING??

...IN THIS KIND OF PLACE.

NO-THING MuCH

I WAS WONDERING IF THIS WOULD BE THE LAST TIME I CAN SEE THIS,

SO I'M TAKING IT IN

NOTHING...

I JUST THOUGHT YOU WERE CRYING

.....

WHAT?

UP UNTIL TODAY, I'VE CRIED A LOT

AND EVEN MADE MITTY ANGRY.

Please don't come closer to me!

I'M NOT CRY-ING.

Ahaha!

STARTING FROM THE SPRING, MITTY'S GOING TO HER MOM'S PLACE,

...IT'S JUST THAT

SINCE THIS IS THE LAST TIME...

OOSHIMA-SAN IS AT-TENDING A GIRLS-ONLY COLLEGE,

VERY SOON, WE'LL ALL BE SPLIT UP.

AND YOU'RE ATTENDING OUR LOCAL UNIVERSITY.

HARU-KUN

IN THE END WENT OFF TO A FAR AWAY PLACE AFTER HE CAME BACK...

I REALLY DIDN'T THINK YOU PICKED THAT PLACE FOR THAT REASON.

AND I WILL BE IN A SPECIALIST SCHOOL THAT IS CLOSE TO MITTY AND YOUR UNIVERSITY...

IF HARU WASN'T THERE, THE GROUP FROM KAMEI WOULD JUST BE A BUNCH OF SCARY PEOPLE, HUH!

WELL, IT'S FINE FOR THOSE PEOPLE, DON'T YOU THINK?

TO THINK THAT HE'S NOT HERE..

ME, YOU,

ISN'T IT STRANGE?

OOSHIMA-SAN, AND IYO-CHAN TOO.. EVERYONE GOT TO KNOW EACH OTHER BECAUSE OF HARU

SASAYAN-KUN,

FOR BEING MY FRIEND THESE PAST THREE YEARS

THANK YOU

EVERY DAY WAS

SO, SO FUN.

IT WAS JUST LIKE A DREAM.

EVEN THOUGH YOU'RE THE ONE WHO SAID IT'S MUCH MORE FUN TO BE FRIENDS!

HEH! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

WELL, HONESTLY THAT IS TRUE BUT...

But I was left rejected

HEARING THAT FROM YOU..

It's so unfair!

I CAN'T SAY ANYTHING AGAIN!

clatter

WELL THEN...

IT'S ABOUT TIME FOR ME TO HEAD BACK!

Mitty and the other's are waiting for me!

NAT-SUME-SAN...

AH, see you later

OKAY.

IT'S TRUE THAT WE'RE ALL GOING TO BE SEPARATED BUT,

I...

WILL GO VISIT YOU.

YEAH...

SA-SA-YAN-KUN...

IS UNEX-
PECTEDLY
CLOSE TO
YOUR
UNIVERSITY.

DID YOU
KNOW?

MY
SCHOOL

Ahh, Iyo-chan!

Uwah, Asako-senpai!

Well, I'll head back and drop stuff off before meeting up with you guys again

chatter

Okay, we'll be in the club room

chatter

I was called to the staff room.

Ah, crap.

It's not like that, that!

Did someone just confess to you?

Sasaryou, what's wrong with your face?

And so...

It's like that 'kay?

The top student sure has it rough.

When Mizutani-san got into her university, the teachers made such a fuss about it

It might take a while, so you can go ahead.

Got it!

NO WAY.

HERE ARE ALL OF YOSHIDA-KUN'S PERSONAL ITEMS

ONE FLOWING

THEY'RE IN THE WAY, SO HELP US TAKE OF IT, 'KAY? ♥

I DON'T REMEMBER RECEIVING ANY FORM OF GUIDANCE FROM YOU

ARE YOU JUST GOING TO ABANDON YOUR BELOVED TEACHERS?

DRAG DRAG DRAG

I DON'T WANT TO DO IT, AND OKA-SENSEI IS A WILTING OLD MAN!

W-WHY?!

KYAAAH! THANK YOU, MIZUTANI-SAN! ♥

THIS WILL BE THE LAST TIME

THERE'S NO HELP-ING IT

That was a proper reward, wasn't it?

sigh

I'VE BOUGHT YOU TEXTBOOKS BEFORE!

I WONDER ABOUT THAT

I CAN'T BELIEVE YOU'RE STILL BRINGING THAT UP EVEN THOUGH THAT WAS THREE YEARS AGO...

Grrr

ISN'T IT STRANGE?

THEY'VE MANAGED TO GROW UP AND GRADUATE...

...HEAVY.

massive

She's rather good at taking care of people, huh.

AT THE START,

I DIDN'T KNOW WHAT TO DO WHEN KIDS LIKE MIZUTANI-SAN AND YOSHIDA-KUN CAME INTO OUR NORMAL SCHOOL, BUT...

JUST WHAT WAS SO IMPORTANT...

pant

HEAVE

pant

HEAVE

ARGH! REGARDLESS OF WHETHER HE'S HERE OR NOT, HE'S STILL CAUSING TROUBLE!

WHAT DID HE BRING THIS TO SCHOOL FOR?!

UGH!

IT'S TRASH!

Monjayaki

Special Edition

chatter

chatter

chatter
chatter

chatter

松楊高等学校

HUH?!

HARU'S PERSONAL BELONG-INGS?!

IT BROUGHT BACK MEMO-RIES.

IF YOU'D CALLED ME, YOU COULD'VE TOLD ME TO COME AND PICK IT UP!

SORRY ABOUT THAT! IT MUST'VE BEEN HEAVY!

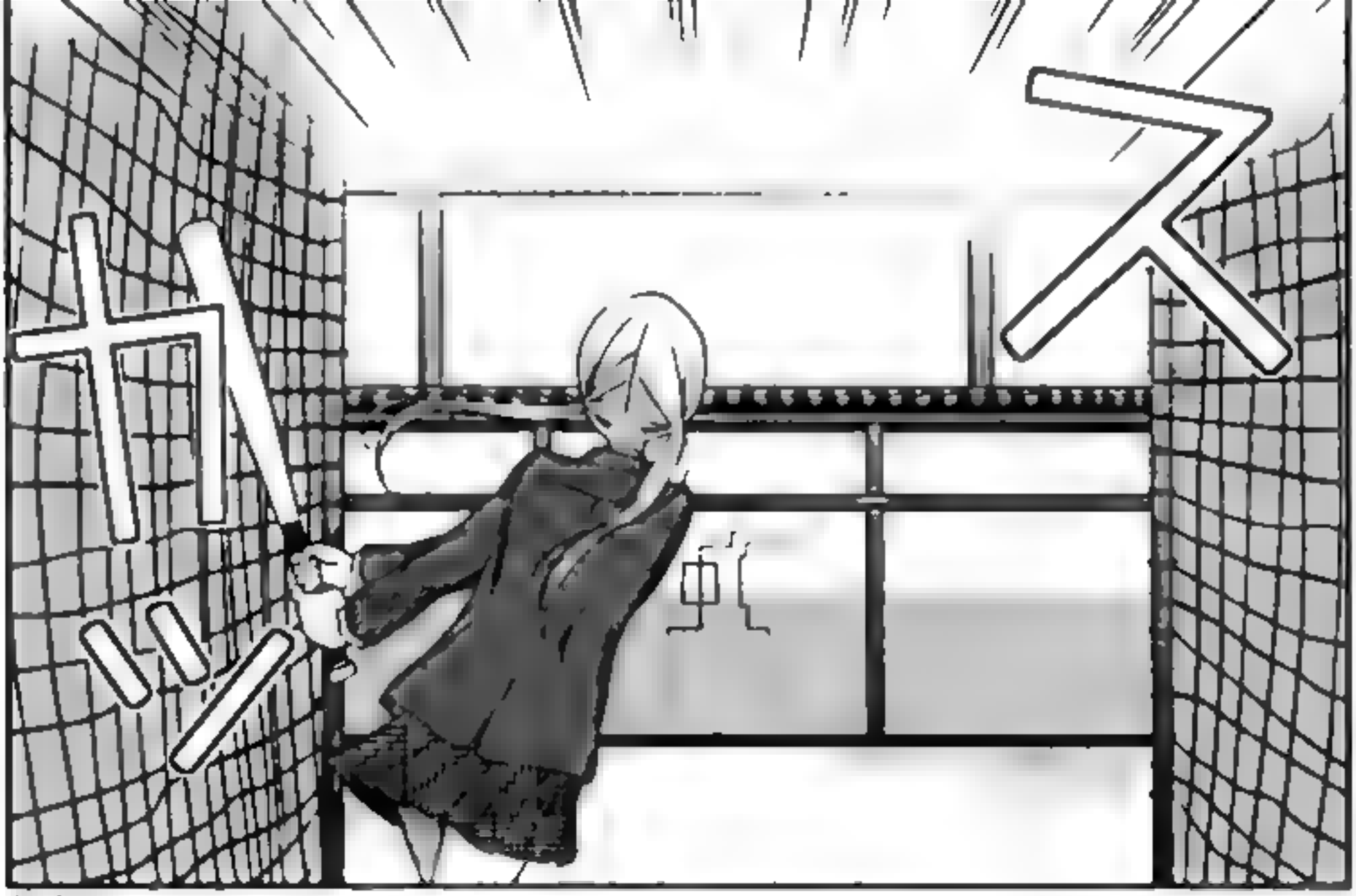
NO, IT'S FINE.

OH, SHIZUKU-CHAN!

I HAVE PLANS FOR TODAY, SO SEE YA.

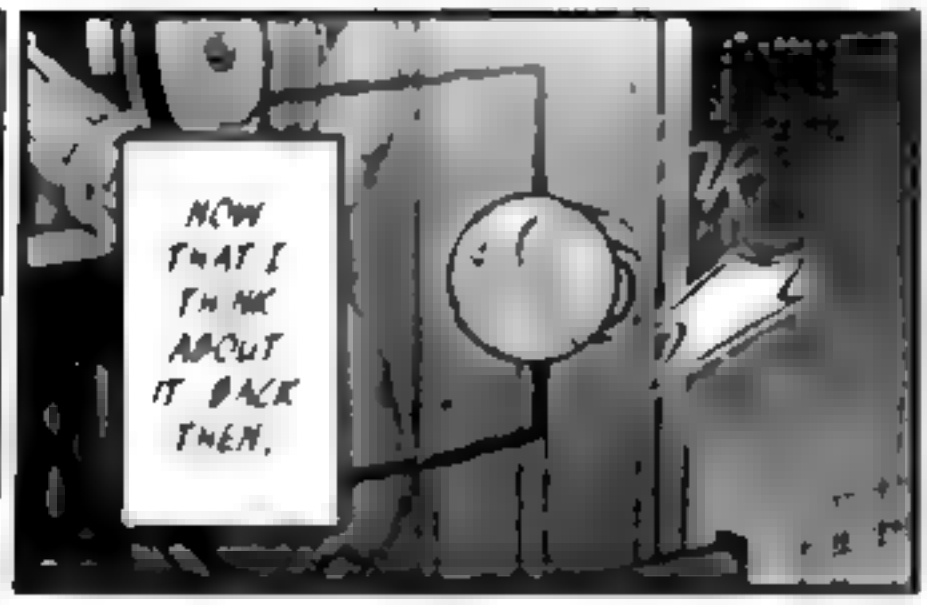
SINCE YOU'RE ALREADY HERE,

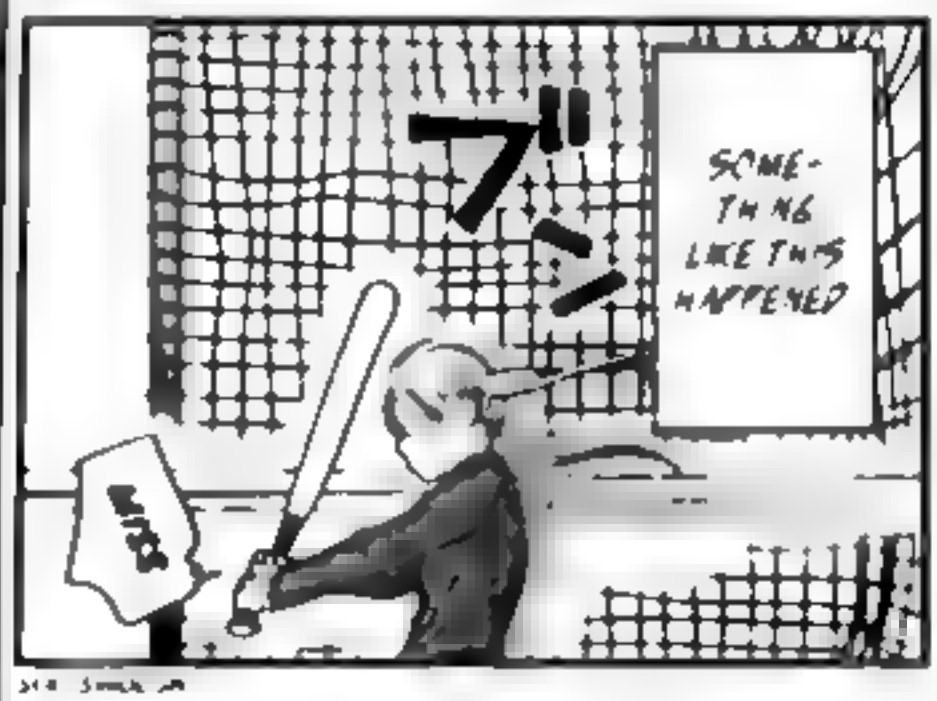
HOW ABOUT GOING FOR ONE LAST ROUND?



I STILL CAN'T HIT IT
EVEN IF I CLOSE MY EYES.
.....

"BEING ABLE TO ARGUE OVER TRIVIAL THINGS..."
"UNDER-STANDING OTHERS IT EXCITES ME."


NOW THAT I THINK ABOUT IT BACK THEN,


7"
SOME-THING LIKE THIS HAPPENED

"ALL OF US"

"SUCH A REMARK-ABLE DAY."

"I'VE BEEN ABLE TO HAVE AN ENRICHING TIME HERE"

"NOW LEAVE THIS SCHOOL, WHERE WE HAVE LAUGHED AND CRIED TOGETHER, BUT"

"WE SWEAR TO REMEMBER THE MEMORIES WE'VE MADE HERE..."

"THANKS TO THE IRREPLACEABLE FRIENDS I'VE MADE."

LONG TIME NO SEE.

'SUP,

AS ALWAYS,

YOU'RE ABRUPT AND CRAZY.

clatter

I HAVE

AN IMPORTANT MEETING WITH MY FRIENDS NOW

SO, EVEN THOUGH YOU'VE SUDDENLY RETURNED,

I'M HAVING A HARD TIME RESPONDING IN HAPPINESS.

TODAY IS AN IMPORTANT DAY,

SO I CAN'T BRING MYSELF TO TELL YOU TO GO AWAY.

SHOULD I COME BACK LATER?

IS THAT SO?

SORRY ABOUT THAT

NO! WAIT!

WELL, FIRST OF ALL...

I BROUGHT A TUNA!

I DON'T NEED IT...

WELCOME BACK, HARU!

I'M BACK, SHIZUKU!

お好み焼き もんじゃ焼き

てっちゃん

LONG TIME NO SEE

YOSHIDA-KUN?!

YOU?!

OH, WHAT'S THIS? EVERYONE'S GATHERED HERE.

appears

W C

WELL THAT WAS MY INTENTION BUT-

HARU-KUN?

WHEN DID YOU GET BACK?

JUST NOW.

NATSU-ME...

HARU-KUN!!

YOU SHOULD'VE MADE IT IN TIME FOR THE GRADUATION CEREMONY, YOU IDIOT!

I'VE MADE YOU WAIT, NATSUME

I'd think what it'd be like if Haru-kun was here!

especially after so-DO!

So many times this year

You idiot! I've been waiting for you!

Excuse me but those with All You-can Eat A and Plan B

Who knows?

ARE THOSE TWO DATING ...?

grab

Menu

HUH? HOW DO YOU GUYS KNOW ABOUT THIS PLACE?

YAY!

'SUP! YOU'RE BACK?!

MIZUTANI-SAN CONTACTED US.

HARU-SENPAI! I LOVE YOU ♥

YOU HAVE A JERK-FACE AS USUAL.

Oh, isn't that Yoshida-kun?

That girl's in his class, right?

Oh, it isn't Sanji?

The Road Ace is SO in sin

CROWDING CROWDING

YOU TOO!

YOU'VE DONE WELL MAKING IT THIS FAR.

YAMAKEN!

YO, HARU.

LONG TIME NO SEE.

AH!

IT'S YOSHIDA-KUN!

SORRY WE'RE LATE—

Huh,

WHAT?!

WHAT?

GROWL GROWL GROWL

YOU TWO, DON'T FIGHT JUST AFTER MEETING UP

sizzle

sizzle

EVERYONE MUST HAVE A LOT TO SAY, BUT

FOR EVERYONE TO GRADUATE SAFELY...

Shorty what did you come here for?

To say hi to Shizuka

sizzle

sizzle

SO,

WITH THAT—

SO,

IT IS SAID THAT ONE YEAR FOR A DOG OR CAT IS TWENTY YEARS FOR A HUMAN, BUT

I'M UNEASY.

!?

LET'S TOAST TO CELEBRATE YOSHIDA-KUN'S RETURN!

YAY

clap clap

I, FOR WHATEVER REASON, COULD ONLY SPEND TWO YEARS WITH YOU ALL, BUT

TO ME, THOSE TWO YEARS

WERE THE GREATEST TWO YEARS OF MY LIFE.

APPARENTLY

IT ALSO MEANS THAT A PERSON HAS GONE THROUGH HALF OF THEIR LIFE BY THE TIME THEY'RE 19 YEARS OLD.

I MET EACH AND EVERY ONE OF YOU.

I'M REALLY GRATEFUL THAT

THEN, ON YOUR MARKS...

!?

SASAYAN-KUN, THIS IS HORRIBLE! THE TOILET WON'T STOP FLUSH-ING!!

WE'VE ALREADY CHEERED AND CHUGGED OUR OOLONG TEA!

UH, HARU, YOU'VE GOT IT ALL WRONG...

OH, YAMAKEN-KUN, HAS YOUR ORIENTATION PAMPHLET ARRIVED YET?

YEAH, THE ONE IN THE MAIL, RIGHT?

OI, WAIT A MINUTE.

WOW! Even though monjayaki* looks like that, it's delicious!*

YUU-CHAN, YOU SHOULDN'T SAY THAT

Haru-senpai, will your brother be coming today?

もんじゃ焼き お好み焼き

てっちゃん

もんじゃ焼き お好み焼き

てっちゃん

*T/N: Uncooked monjayaki looks like vomit

Yay!

Ahaha!

Yay!

OH YEAH, HARU

DID YOU RECEIVE YOUR HIGH-SCHOOL DIPLOMA?

clack

~Three and a half years later~

clack clack clack clack

SHE LOOKS REALLY PISSED!

OH,

WHO'S THAT BEAUTY WEARING THE SUIT?

IS SHE A GIRL FROM OUR SCHOOL?

E-3

Supervisor
Kiritani Seishi

GOOD AFTERNOON!

IS HARU HERE?

HE'S OUTSIDE.

OH,

WELCOME, MIZUTANI-SAN

HARU!

BANG

SO YOU WERE HERE AFTER ALL

HAVE YOU BEEN SLEEPING HERE THIS WHOLE TIME?

You weren't there when I went to your house so I was worried

Yawn

IT'S 'CAUSE GOING BACK IS A BOTHER

LONG TIME NO SEE.

YO, SHIZUKU!

MORE IMPORTANTLY, HOW WAS YOUR EXAM?

THE RESULTS ARE OUT, RIGHT?

YOU FORGOT ABOUT OUR PLANS FOR TODAY, HUH?

There was something that had to be done by today.

gulp

No,

THAT'S NOT TRUE...

I GOT THE TEXT FROM NATSUME

OF COURSE!

CLACK

CLACK

WHAT ABOUT SA-SAYAN-KUN AND NATSUME-SAN?

THEY'RE ALREADY THERE.

NATSUME'S ALL EXCITED ABOUT CELEBRATING YOUR SUCCESS IN PASSING THE EXAM.

Even though she doesn't know the results yet

MORE IMPORTANTLY, STARTING FROM NEXT MONTH, I WILL BE TAKING A LEGAL INTERNSHIP FOR A YEAR,

SO DURING THAT TIME, PLEASE TAKE CARE OF THE CHICKEN

O!, THAT'S SO SUDDEN.

CLACK

CLACK

CLACK

AGAIN?

WHEN WE GO DRINKING WITH NATSUME-SAN, IT TAKES UP THE WHOLE NIGHT.

CLACK

SO, WHEN YOU COME BACK FROM THAT LEGAL INTERNSHIP,

WE SHOULD GET HITCHED.

...HUH?!

CLACK...

«THE END»

TODAY THEY'VE BEEN EXPOSED

HERE YOU GO! CONGRATU-LATIONS, HARU-KUN!!

THE NEXT DAY, HARU RECEIVED HIS HIGH SCHOOL DIPLOMA WITHOUT ANY TROUBLE

WHY'S THAT?

SPEAKING OF WHICH, YOU ENDED UP HAVING A BAD RELATIONSHIP WITH SAIKO-SENSEI 'TIL THE VERY END, HUH?

AND IT'S BECAUSE OF THAT, THAT I GOT SUSPEN-DED.

WELL, WELL, WELL, WELL!!

BECAUSE EVEN THOUGH THIS PERSON WAS WITH ME WHEN THE FIGHT ON ORIENTATION DAY BEGAN, SHE IMMEDIATELY RAN AWAY.

THE MYSTERY NO ONE REALLY CARED ABOUT WAS SOLVED

NO TIME LAG

YEAH, BUT I'LL BE RETURNING THERE NEXT WEEK

yay

yay

BUT AREN'T YOU GLAD YOU CAME HERE FOR THIS, HARU-KUN?

chew chew

HOW ABOUT YOU? HOW'S IT GOING WITH THAT GIRL?

OH, HARU! HOW DID THE THING FROM LAST TIME TURN OUT?

YOU'RE PRETTY UP TO DATE WITH THE NEWS AROUND HERE

WHAT'S THIS?

NOW THAT SHE THOUGHT ABOUT IT, SHE HAD BEEN PERSIS-TENTLY INVITED TO THAT

IT'S 'CAUSE WE ALWAYS TALK IN OUR CHAT GROUP.

HUH?

SPARKLE

SPARKLE

I THOUGHT IT'D SUIT SOMEONE AS DIGNIFIED AS YOU.

My own Joan of Arc

I WENT ALL OUT FOR YOU.

BLUSH

HARU

NOT BAD.

DO YOU LIKE IT?

KISS!

I LOVE YOU, HARU!!!

I'M SO HAPPY! YOU PICKED WELL.

LET'S BE HAPPY TOGETHER!

roll roll roll

WHOOSH

THAT'S RARE COMING FROM YOU, SHIZUKU.

DO YOU HAVE ULTERIOR MOTIVES?

FOR THIS, DEFI-NITELY.

HARADA-SAN HELPED CONVINCE YOU TOO, HUH?

...WHO'S HARADA-SAN?

HE'S THE ONE WHO TOOK THE BAR EXAM WITH ME.

...YOU KNOW, THE ONE THAT CONFESSED TO ME AND GOT REJECTED SINCE I HAVE YOU.

...ISN'T THAT NAKAGAWA-KUN?

THAT'S A CLASS-MATE.

Is it the exam results?

OH, ACCORDING TO THE RUMORS, HARADA-SAN SAID...

YEAH,

YEAH

YES, THE RESULTS ARE OUT.

THAT'S CORRECT PLEASE, FOR NEXT WEEK—

LET'S GO TO BED SOON!

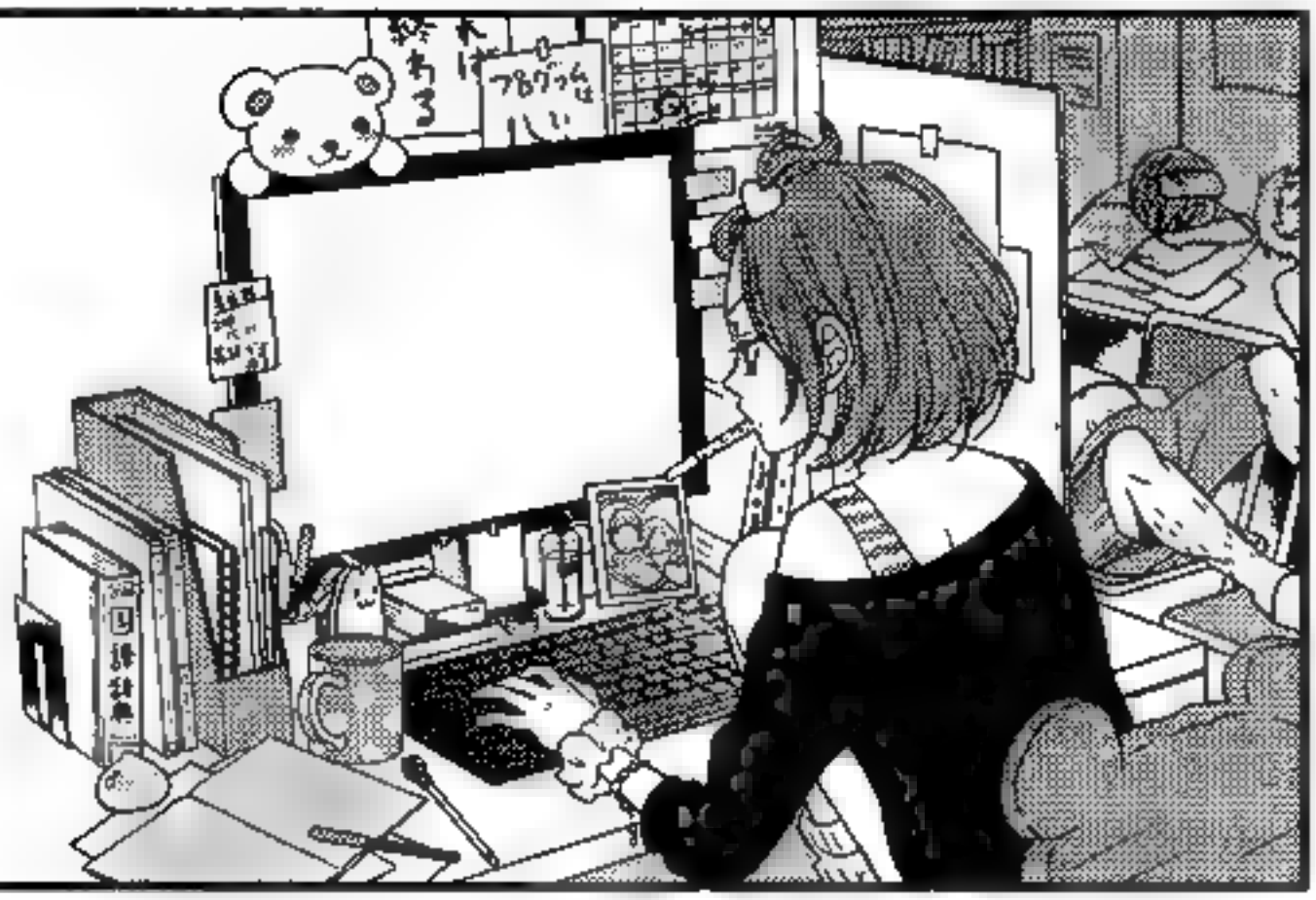
OOOI, SHIZUKU-CHAAAAN,

I'm very happy for you!!

* Credits Roll *

Furthermore, later

* Cover Design *
Wata Kohei Company



• Background •
Nishi Romi
• Finishing touches •
Haruran-San

• Editor •
Shigeru (Suzuki Shigeki)
Dessert editing staff

* Special Secret Advisor *
Five friends and Watari Shiho

Yuu-chan
Sis
My family

And anyone else who has supported me

And everyone's who's read this...

THE
END
!
松揚高等学校

『となりの怪物くん』第12巻は「デザート」2013年5月号から8月号に
掲載された作品を収録しました。
編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また、「KCデザート」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。

〈あて先〉
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21講談社
デザート編集部「となりの怪物くん」係

なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて
著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

★この作品はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

JASRAC 出1308598-301

KCデザート-739

となりの怪物(かいぶつ)くん ⑫

2013年 8 月12日 第1刷発行(定価はカバーに表示してあります。)

著 者 ろびこ
©Robico 2013
発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
電話 編集部 東京(03)5395-3481
販売部 東京(03)5395-3608
業務部 東京(03)5395-3603

印刷所 共同印刷株式会社
本文製版所 豊国印刷株式会社
製本所 株式会社フォーネット社

講談社

●本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。
●落丁本・乱丁本は購入書店名をご明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせはデザート編集部宛にお願いいたします。

N.D.C.726 18cm Printed in Japan ISBN978-4-06-365739-5

The story hasn't finished yet!

The untold B stories...

Each respective story will continue from now!

TKR

Starting From Dessert's October's Edition (On Sale on August 24, 2013) Special Chapters START!!

"TONARI NO KAIBUTSU-KUN" VOLUME 13 WILL BE ON SALE AROUND JANUARY 2014!!

となりの怪物くん FAN BOOK

Robico Presents

大好評発売中!!

ろびこ本人責任編集!

- 幻の1巻初版**限定シール**復刻!
- **ポストカード**封入!
- カラー**ピンナップ**付き!
- **未収録漫画**完全収録!
- 幻の**超初期設定**&**1話目ネーム**掲載!
- 初公開!**キャラ設定**!

などなど**お宝満載**!
描き下ろし漫画もたっぷりです!!

すべてのファンの皆さんに

感謝をこめて…。

Titania SCANLATIONS

Presents...

TONARI NO KAIBUTSU-KUN

Volume 12

Translator: Harumi
Proofreader: Serinata
Cleaner: straydog12
Typesetter: Cat-Alin
QC-er: Serinata

DONATE TO US TO KEEP THE RELEASES COMING. BUY THE BOOKS TO KEEP THE MANGA-KA WRITING. :D

Visit us at...
WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM

HEY YOU!
HAVE SOME FREE TIME?
WANT TO HELP OUT?!
APPLY NOW!
TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
JAP/KOREAN/CHINESE TRANSLATORS. EDITORS;
CLEANERS/TYPESETTERS. PROOF READERS.
QC-ERS. RAW PROVIDERS.
HTTP://WWW.TITANIASCANS.COM/FORUM